

MY FIRST FAST SET POOL

OWNER'S MANUAL

Item	Aged
57241	Over 2 years

Refer to the item name or number stated on the packaging.
Packaging must be read carefully and kept for future reference.

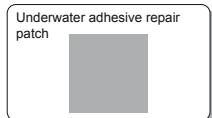
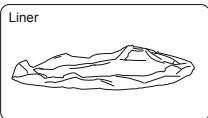
WARNING



Never leave your child unattended – drowning hazard.

- Only for domestic use.
- Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Do not install the paddling pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Modification by the consumer of the original paddling pool (for example the addition of accessories) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- Keep assembly and installation instruction for future reference.

PARTS



Drawings may not reflect actual product, not scaled to size.

PREPARATION

Installation of small swimming pool usually takes only 10 minutes with 1 people.

Recommendations regarding placement of the pool:

- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can cause collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property.
- Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.

INSTALLATION

Assembly can be completed without tools.

NOTE: It is important to assemble pool in the order shown below. Adult assembly required.

1. Find solid, level ground and clear it of debris.

ATTENTION: Do not set up the pool under cables or under trees.

2. Spread out the pool and make sure it is right side up.

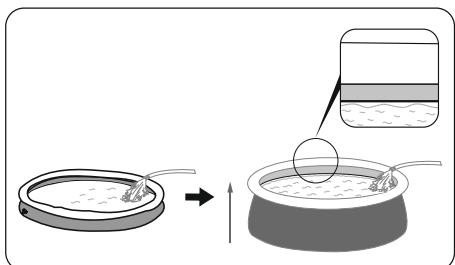
3. Cover the water valve.

4. Inflate the top ring and close the air valve after inflation.

NOTE: Do not over inflate. Over inflation may cause damage.

5. Put 1" to 2" (2.5cm to 5cm) of water in the pool to cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.

6. Fill the water until the wall is straight up, and the water reaches the welding line. Please kindly pay the utmost attention not over fill the pool for security reasons.



DISMANTLING THE POOL

1. Open water valve on the bottom of the pool, water will drain automatically. (Check local regulations for drainage by-laws). Then push down the wall of the pool to release the water. Make sure release most of the water in 20 minutes.

NOTE: Drain by adult only!

2. Open the air valve on the top ring to deflate.

3. Air dry.

ATTENTION: Do not leave the drained pool outside.

REPAIR

If your pool is damaged, use the provided repair patch.

1. Clean area to be repaired.
2. Carefully peel patch.
3. Press patch over area to be repaired.
4. Wait 30 minutes before inflation.

POOL MAINTENANCE

WARNING: If you do not adhere to the maintenance guidelines covered herein, your health might be at risk, especially that of your children.

1. Change the water of pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated, unclean water is harmful to the user's health.
2. Please contact your local retailer to obtain chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.
3. Proper maintenance can maximize the life of your pool.
4. See packaging for water capacity.

CLEANING AND STORAGE

1. After deflation, use a damp cloth to gently clean all surfaces.

NOTE: Never use solvents or other chemicals that may damage the product.

2. Remove all the accessories and spare parts of the pool and store them clean and dry.
3. Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together, fold pool carefully. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool liner.
4. Store liner and accessories in a cool, dry place out of children's reach, with a moderate temperature between 5°C / 41°F and 38°C / 100°F.
5. During the rainy season, pool and accessories should be stored as instructed above.
6. Unproper draining of the pool might cause serious personal injury and/or damage to personal property.
7. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.

MA PREMIERE FAST SET POOL

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Article	Pour des enfants âgés de
57241	Plus de 2 ans

Faire référence au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.

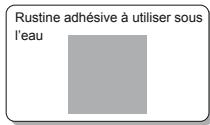
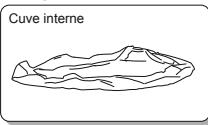
ATTENTION



Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – Danger de noyade.

- Réservé à un usage familial.
- Utilisation à l'extérieur.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Vider la pataugeoire lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne pas installer la pataugeoire sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Si le client souhaite modifier la pataugeoire originale (par exemple en ajoutant des accessoires), il doit le faire en respectant les instructions du fabricant.
- Conserver les instructions de montage et d'installation pour de futures références.

PIÈCES



Les dessins pourraient ne pas refléter le produit actuel, ils ne sont pas à l'échelle.

PRÉPARATION

L'installation d'une petite piscine ne prend en général que 10 minutes à une personne.

Recommandations concernant l'emplacement de la piscine :

- Il est essentiel que la piscine soit montée sur un sol compact et nivelé. Si la piscine est montée sur un sol non uniforme, cela pourrait provoquer l'affondrement de la piscine et une inondation, provoquant de graves blessures personnelles et/ou des dommages aux biens personnels.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter la pression de l'eau ; la boue, le sable, la terre molle/lâche ou le goudron ne conviennent pas.
- Le sol doit être dégagé de tout objet ou débris, y compris les pierres et les brindilles.
- Contrôlez auprès de votre municipalité les arrêtés municipaux concernant le clôture, les barrières, l'éclairage et la sécurité et assurez-vous qu'ils soient conformes à la législation.

INSTALLATION

Le montage peut être effectué sans outils.

REMARQUE : Il est important d'assembler la piscine dans l'ordre indiqué ci-dessous. Le montage doit être effectué par un adulte.

1. Trouver un terrain solide et enlever les débris.

ATTENTION : Ne pas positionner la piscine sous des câbles ou des arbres.

2. Étaler la piscine et s'assurer qu'elle est dans le bon sens.

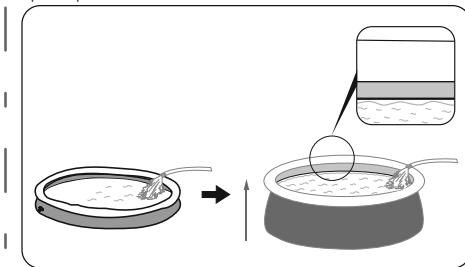
3. Couvrez la soupape de l'eau.

4. Gonflez l'anneau supérieur et fermez la soupape après le gonflage.

REMARQUE : Ne pas surgonfler. Cela pourrait provoquer des dommages.

5. Versez 2,5 à 5 cm d'eau dans la piscine pour en recouvrir le fond. Une fois le fond de la piscine légèrement recouvert, lissez doucement tous les plis. Commencez au centre de la piscine et allez vers l'extérieur dans le sens des aiguilles d'une montre.

6. Remplissez l'eau jusqu'à ce que la paroi soit droite et que l'eau atteigne la ligne de soudure. Veuillez faire très attention à ne pas trop remplir la piscine pour des raisons de sécurité.



DÉMONTAGE DE LA PISCINE

1. Ouvrez la soupape de l'eau au fond de la piscine, l'eau s'écoulera automatiquement. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage). Puis, appuyez sur les parois de la piscine pour évacuer l'eau. Faites sortir toute l'eau en 20 minutes.

REMARQUE : Seul un adulte peut vider la piscine!

2. Ouvrez la soupape de l'anneau supérieur pour le dégonfler.

3. Séchez à l'air.

ATTENTION : Ne laissez pas la piscine vide dehors.

RÉPARATION

Si votre piscine est endommagée, utilisez une pièce de réparation.

1. Nettoyez la zone à réparer.
2. Détendez soigneusement la rustine.
3. Appuyez la rustine sur la zone à réparer.
4. Attendez 30 minutes avant de gonfler.

ENTRETIEN DE LA PISCINE

ATTENTION : Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

1. Changez fréquemment l'eau des piscines (en particulier par temps chaud) ou quand elle est sensiblement contaminée, une eau non propre est dangereuse pour la santé des usagers.
2. Contactez votre revendeur local pour obtenir les produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant du produit chimique.
3. Un bon entretien peu maximiser la durée de vie de votre piscine.
4. La capacité d'eau est reportée sur l'emballage.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.

REMARQUE : N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.

2. Enlevez tous les accessoires et les pièces détachées de la piscine et rangez-les quand ils sont propres et secs.
3. Quand la piscine est complètement sèche, répandez de la poudre de talc pour éviter qu'elle ne se colle et replacez soigneusement la piscine. Si la piscine n'est pas complètement sèche, de la moisissure pourrait se former et endommager le revêtement de la piscine.
4. Rangez le revêtement et les accessoires dans un endroit sec et frais, hors de la portée des enfants, avec une température comprise entre 5°C / 41°F et 38°C / 100°F.
5. Pendant une pluie intense, la piscine et les accessoires doivent être rangés comme ci-dessus.
6. Un mauvais drainage de la piscine pourrait provoquer des dommages aux personnes et/ou aux biens.
7. Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.

PENSEZ AU TRI !



ENSEMBLE
RÉDUISONS L'IMPACT
ENVIRONNEMENTAL
DES EMBALLAGES

ÉLÉMENTS
PLASTIQUE
À JETER

ÉLÉMENTS
PAPIER – CARTON
À RECYCLER



„MY FIRST FAST SET POOL“

BENUTZERHANDBUCH

Artikel	Für Kinder im Alter von
57241	Über 2 Jahren

Bezieht sich auf den auf der Verpackung angegebenen Artikelnamen bzw. auf die Artikelnummer. Die Hinweise auf der Verpackung sind sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachlesen aufzubewahren.

ACHTUNG



Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt — Gefahr durch Ertrinken.

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nur im freien verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Becken ist zu leer, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Das Planschbecken darf nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufgebaut werden.
- Das Produkt auf einer ebenen Fläche und mindestens 2m fern von Gebäuden oder Hindernissen, wie Umzäunungen, Garagen, Häusern, Überhängen, Wäscheleinen oder elektrische Leitungen aufstellen.
- Empfohlen wird, beim Spielen mit dem Rücken zur Sonne stehen.
- Modifikationen am Original-Planschbecken durch den Benutzer (zum Beispiel das Anbringen von Zubehör) müssen entsprechend der Herstelleranweisungen erfolgen.
- Montage- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

BAUTEILE

Innenisolierung



Wasserfester, selbstklebender Reparaturflicken



Die Zeichnungen sind nicht maßstabsgetreu und können vom eigentlichen Produkt abweichen.

VORBEREITUNG

Die Montage eines kleinen Schwimmbeckens durch 1 Person erfordert in der Regel nur 10 Minuten.

Empfehlungen zum Aufstellen des Pool:

- Es ist wesentlich, dass der Pool auf festem und ebenem Boden aufgestellt wird. Sollte der Pool auf unebenem Boden stehen, kann es durch Zusammenbrechen und Überlaufen des Pools zu ernsthaften Personenschäden und/oder Sachbeschädigungen kommen.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Fahrwege, Verandas, Plattformen, Kies oder Asphalt. Der Grund und Boden sollte stabil genug sein, um dem Druck des Wassers zu widerstehen; Schlamm, Sand, weiche/ lockere Erde oder Teerböden sind ungeeignet.
- Der Boden muss frei von Gegenständen und Schmutz sein, das schließt Steine und Zweige ein.
- Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung über Verordnungen bezüglich der Einzäunung, Absperrung, Beleuchtung und Sicherheitsanforderungen, und sorgen Sie dafür, dass alle Gesetze eingehalten werden.

AUFBAU

Die Montage kann ohne Werkzeug erfolgen.

HINWEIS: Es ist wichtig, den Pool in der nachfolgend beschriebenen Reihenfolge zusammenzubauen. Montage nur durch Erwachsene.

1. Suchen Sie sich einen festen, ebenen Boden und reinigen Sie diesen von Schmutz.

ACHTUNG: Stellen Sie den Pool nicht unter Kabelleitungen oder unter Bäumen auf.

2. Ziehen Sie den Pool auseinander und stellen Sie sicher, dass die richtige Seite nach oben liegt.

3. Verschließen Sie das Abflusseckventil.

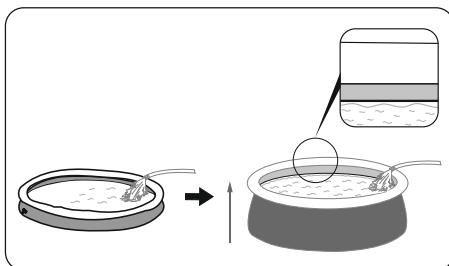
4. Pumpen Sie den oberen Ring auf und verschließen Sie das Luftventil nach dem Aufblasen.

HINWEIS: Nicht zu stark aufpumpen. Ein zu starkes Aufpumpen kann Schäden verursachen.

5. Füllen Sie den Pool um 2,5 bis 5 cm auf, um den Boden gleichmäßig mit Wasser zu bedecken. Streichen Sie am Anschluss alle noch bestehenden

Falten vorsichtig glatt. c Beginnen Sie hierfür in der Mitte des Pools und arbeiten Sie sich im Uhrzeigersinn langsam nach außen vor.

6. Füllen Sie den Pool bis zur Schweißnaht auf. Diese Linie darf aus Sicherheitsgründen unter keinen Umständen überschritten werden.



ABBAU DES POOLS

1. Öffnen Sie das Abflusseckventil und das Wasser beginnt automatisch abzufließen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz). Drücken Sie dann die Poolseitenwand nach unten, um das Wasser herauslaufen zu lassen. Stellen Sie sicher, dass das letzte Wasser in 20 Minuten abläuft.

HINWEIS: Pool-Entleeren nur durch Erwachsene!

2. Öffnen Sie das Luftventil des oberen Rings, um die Luft abzulassen.

3. Trocknen Sie den Pool an der Luft.

ACHTUNG: Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

REPARATUR

Verwenden Sie den Reparaturflicken, wenn Ihr Pool beschädigt ist.

1. Reinigen Sie den zu reparierenden Bereich.

2. Ziehen Sie den Flicken vorsichtig ab.

3. Drücken Sie den Flicken auf den zu reparierenden Bereich.

4. Warten Sie 30 Minuten bis zum Aufblasen.

WARTUNG DES POOLS

ACHTUNG: Wenn Sie die hier enthaltenen Richtlinien zur Wartung nicht einhalten, kann Ihre Gesundheit und insbesondere die Ihrer Kinder möglicherweise gefährdet sein.

1. Wechseln Sie das Poolwasser (insbesondere heißes Wasser) in regelmäßigen Abständen oder wenn es merkbar verunreinigt ist; unsauberes Wasser ist gesundheitsgefährdend.
2. Seien Sie sich bitte mit ihrer örtlichen Verkaufsstelle für den Kauf von Chemikalien zur Wasseraufbereitung Ihres Pool in Verbindung. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Verwendung von Chemikalien die Herstelleranweisungen befolgen.
3. Eine richtige Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools maximieren.
4. Wasserkapazität, siehe Angaben auf der Verpackung.

REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Nach dem Gebrauch ein feuchtes Tuch zur schonenden Reinigung aller Oberflächen benutzen.

HINWEIS: Niemals Lösungsmittel oder anderen Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.

2. Entfernen Sie alles Zubehör und alle Ersatzteile des Pools und bewahren Sie diese sauber und trocken auf.

3. Tragen Sie, sobald der Pool vollständig trocken ist, Talkum-Puder auf, damit die Poolwände nicht aneinander haften und falten Sie den Pool sorgfältig zusammen. Ist der Pool nicht vollständig trocken, kann es zur Schimmelbildung kommen, die der Auskleidung des Pools schaden wird.

4. Die Poolauskleidung und das Zubehör an einem kühlen, trockenen Ort mit gemäßigter Temperatur zwischen 5°C / 41°F und 38°C / 100°F sowie für Kinder unzugänglich aufzubewahren.

5. Während der regnerischen Jahreszeit sollten der Pool und das Zubehör, wie oben vorgeschrieben, eingelagert werden.

6. Eine nicht korrekte Trockenlegung des Pools kann zu schweren Personenschäden und/oder zu Beschädigungen des persönlichen Eigentums führen.

7. Das Produkt vor jedem Saisonbeginn und im Gebrauch in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

LA MIA PRIMA PISCINA FAST SET

MANUALE D'USO

Articolo	Per bambini di età
57241	Superiore a 2 anni

Vedere il nome dell'articolo o il codice riportato sulla confezione. Leggere attentamente istruzioni presenti sulla confezione, che deve essere conservata per riferimento futuro.

AVVERTENZA

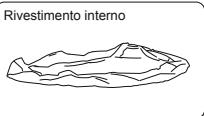


Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza - pericolo di annegamento.

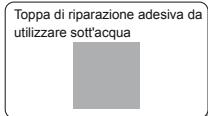


- Solo per uso domestico.
- Solo per ambienti esterni.
- I bambini possono annegare in quantità d'acqua molto piccole. Svuotare la piscina quando non in uso.
- Non installare la piscinetta su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sprovvisti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- È consigliabile posizionare la piscina controsole.
- Le modifiche apportate dal cliente alla piscina per bambini (ad esempio l'aggiunta di accessori) devono essere effettuate attenendosi alle istruzioni del produttore.
- Conservare le istruzioni di montaggio e installazione come riferimento futuro.

COMPONENTI



Rivestimento interno



Toppa di riparazione adesiva da utilizzare sott'acqua

Le immagini dei componenti sono puramente esemplificative; il disegno non è in scala.

PREPARAZIONE

L'installazione di una piscina di piccole dimensioni può essere completata da una sola persona in appena 10 minuti.

Suggerimenti per il posizionamento della piscina:

- Se montata su terreni non solidi e uniformi, la piscina potrebbe smontarsi e allagare la zona circostante, causando lesioni e/o danni agli oggetti personali.
- Non installare la piscina su viali, pedane d'ingresso, piattaforme e superfici in ghiaia o asfaltate. La superficie di montaggio deve essere abbastanza solida da resistere alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi ideali).
- Ripulire la superficie da tutti gli eventuali oggetti e rifiuti presenti, incluse pietre e ramoscelli.
- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza.

INSTALLAZIONE

Il montaggio può essere eseguito senza utilizzare utensili.

NOTA: Montare la piscina seguendo le istruzioni nell'ordine in cui sono riportate. Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

1. Scgliere una superficie uniforme e piana, rimuovendo eventualmente lo sporco.

ATTENZIONE: Non montare la piscina nelle vicinanze di linee di alimentazione o sotto alberi.

2. Stendere la piscina, assicurandosi che sia rivolta verso il lato giusto.

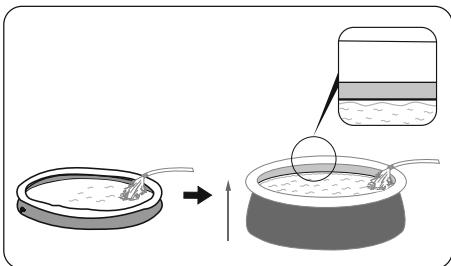
3. Coprire la valvola dell'acqua.

4. Gonfiare l'anello superiore e chiudere la valvola dell'acqua dopo il gonfiaggio.

NOTA: Non gonfiare eccessivamente il prodotto. Il sovraccarico potrebbe causare danni.

5. Coprire inizialmente il fondo della piscina con 2.5 - 5 cm d'acqua ("1" - "2"). Non appena il fondo della piscina risulta leggermente sommerso, spianare delicatamente tutte le pieghe, iniziando dal centro della piscina e procedendo in senso orario verso l'esterno.

6. Riempire fino a quando la parete della piscina non risulta diritta e l'acqua raggiunge la linea di saldatura. Si prega di prestare la massima attenzione a non riempire eccessivamente la piscina per motivi di sicurezza.



SMONTAGGIO

1. Aprire la valvola dell'acqua sul fondo della piscina e lasciar fuoriuscire l'acqua (Verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua). Spingere verso il basso le pareti della piscina per agevolare la fuoriuscita dell'acqua. Per svuotare quasi completamente la piscina si impiegano circa 20 minuti.

NOTA: La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

2. Aprire la valvola dell'aria sull'anello superiore per sgonfiarlo.

3. Lasciar fuoriuscire l'aria.

ATTENZIONE: Non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

RIPARAZIONE

Se la piscina è danneggiata, utilizzare la pezza di riparazione fornita.

1. Pulire l'area da riparare.
2. Staccare attentamente la toppa.
3. Premere la toppa sull'area da riparare.
4. Attendere 30 minuti prima del gonfiaggio.

MANUTENZIONE DELLA PISCINA

Avvertenza: la salute, specialmente quella dei bambini, potrebbe essere compromessa se non verranno seguite le istruzioni relative alla manutenzione riportate di seguito.

1. Cambiare l'acqua della piscina a intervalli regolari (soprattutto in presenza di temperature elevate) oppure quando è visibilmente sporca (e quindi dannosa per la salute).
2. Rivolgersi al rivenditore di fiducia per sapere quali sono i prodotti chimici da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate sui prodotti chimici.
3. Una corretta manutenzione contribuisce a garantire la lunga durata nel tempo della piscina.
4. Vedere la confezione per i dettagli relativi alla capacità.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

Al termine dell'utilizzo, pulire la piscina con un panno umido.

NOTA: Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiarla.

2. Rimuovere tutti gli accessori e le parti di ricambio della piscina; pulirla e lasciarla asciugare prima di riportarla nella confezione.
3. Una volta asciuita, copsgare la piscina di polvere di talco per evitare che si incollino e ripiegarla con cura. Se la piscina non è completamente asciutta, il rivestimento interno potrebbe danneggiarsi a causa della formazione di muffa.
4. Riporre la piscina e gli accessori in un luogo asciutto con temperatura compresa tra 5°C e 38°C, lontano dalla portata dei bambini.
5. Quando piove, riporre la piscina e gli accessori come descritto in precedenza.
6. Se non si seguono le istruzioni per lo svuotamento della piscina sussiste il rischio di lesioni personali e/o danni agli oggetti personali.
7. All'inizio della stagione estiva e a intervalli regolari durante l'utilizzo, controllare che la piscina non sia danneggiata.

MIJN EERSTE FAST SET POOL HANDLEIDING

Item	Voor kinderen leeftijd
57241	Ouder dan 2 jaar

Raadpleeg de itemnaam of het nummer op de verpakking.
De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor latere raadplegingen.

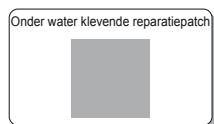
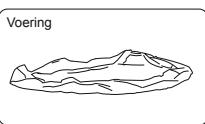
WAARSCHUWING



Laat je kind nooit zonder toezicht. – verdrinkingsgevaar.

- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Enkel voor gebruik buitenshuis.
- Kinderen kunnen in kleine hoeveelheden water verdrinken. Maak het zwembad leeg wanneer het niet wordt gebruikt.
- Plaats het kinderzwembad niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, op minstens 2m van elke structuur of hinderlaag zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het is raadzaam tijdens het spel de rug naar dezon te keren.
- Wijzigingen door de consument van het originele kinderzwembad (bijvoorbeeld de toevoeging van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
- Bewaar de instructies voor de assemblage en installatie voor latere raadplegingen.

ONDERDELEN



De tekening komt mogelijk niet overeen met het eigenlijke product, niet op schaal.

VOORBEREIDING

De installatie van een klein zwembad neemt meestal maar 10 minuten in beslag voor 1 persoon.

Aanbevelingen voor de plaatsing van het zwembad:

- Het zwembad moet geplaatst worden op een stevige en genivelleerde ondergrond. Indien het zwembad opgesteld wordt op een onefven ondergrond, kan het zwembad in elkaar zakken en overlopen, met als gevolg ernstige verwondingen en/of schade aan persoonlijke bezittingen.
- Niet opstellen op een oprit, dek, platform, grint of asfalt. De ondergrond moet voldoende stevig zijn om de druk van het water te dragen; modder, zand, zachte / losse grond zijn niet geschikt.
- De ondergrond moet vrijgemaakt worden van alle voorwerpen en afval zoals stenen en takken.
- Raadpleg de lokale overheden voor de wetgeving inzake omheiningen, barrières, verlichting en veiligheidsvoorzieningen en respecteer die.

INSTALLATIE

De assemblage kan voltooid worden zonder gereedschap.

OPM: Het is belangrijk het zwembad te assembleren in de hierna vermelde volgorde. Moet door een volwassene gemonteerd worden.

1. Zoek een stevige, genivelleerde ondergrond die vrij is van brokstukken.

OPGELET: Stel het zwembad niet op onder kabels of bomen.

2. Spred het zwembad uit en zorg ervoor dat de juiste zijde naar boven gericht is.

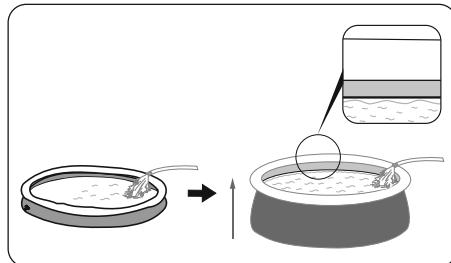
3. Dek het wateroppervlak af.

4. Blaas de bovenste ring op en sluit het luchtventiel na het opblazen.

OPM: Blaas niet te veel op. Dit kan schade veroorzaken.

5. Doe 2.5 cm tot 5 cm (1" to 2") water in het zwembad om de bodem te bedekken. Zodra de zwembadbodem enigszins bedekt is, strijk u voorzichtig alle rimpels glad. Begin in het midden van het zwembad en werk met de klok mee naar buiten.

6. Vul met water totdat de muur recht omhoog staat en het water de laslijn bereikt. Gelieve goed op te letten dat u het zwembad niet overvult omwille van veiligheidsredenen.



HET ZWEMBAD AFBREKEN

1. Open het waterventiel op de bodem van het zwembad; het water zal automatisch weglopen. (Controleer de lokale regelgeving voor een correcte aftapping). Duw de wand van het zwembad naar beneden om het water te laten weglopen. Zorg ervoor dat het meeste water wegloopt binnen 20 minuten.

OPM.: Alleen een volwassene mag het zwembad laten leeglopen!

2. Open het luchtventiel op de bovenste ring om de lucht af te laten.

3. Laat drogen aan de lucht.

OPGELET: Laat het lege zwembad niet buiten.

REPARATIE

Indien het zwembad beschadigd is, gebruik dan de reparatiepatch.

1. Reinig het te repareren gebied.

2. Pel de patch zorgvuldig.

3. Druk de patch op het te repareren gebied.

4. Wacht 30 minuten voor word opgeblazen.

ONDERHOUD ZWEMBAD

WAARSCHUWING: Indien de aangegeven onderhoudsrichtlijnen niet gerespecteerd worden, kan dit gevaarlijk zijn voor uw gezondheid en vooral die van uw kinderen.

1. Ververs het water van het zwembad vaak (vooral wanneer het warm is) of wanneer het sterk vervuild is, want vuil water is schadelijk voor de gezondheid.
2. Contacteer uw plaatselijke verkoper voor chemische producten voor de behandeling van het water van uw zwembad. Volg de instructies van de fabrikant van deze producten.
3. Een correct onderhoud verlengt de levensduur van uw zwembad.
4. Zie de verpakking voor de waterinhoud.

REINIGING EN OPSLAG

1. Gebruik na gebruik een vochtige doek om alle oppervlakken schoon te vegen.

OPMERKING: Gebruik geen solventen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.

2. Haal alle accessoires en wisselonderdelen uit het zwembad en sla ze in een schone en droge toestand op.

3. Zodra het zwembad volledig droog is, kan er wat talkpoeder op besprekken worden om te voorkomen dat de wanden gaan samenkleven, en vouw het zwembad zorgvuldig op. Indien het zwembad niet volledig droog is, kan schimmel ontstaan dat de voering van het zwembad kan beschadigen.

4. Bewaar de voering en de accessoires op een koele, droge plaats buiten het bereik van kinderen, bij een gemiddelde temperatuur tussen 5°C / 41°F en 38°C / 100°F.

5. In het regenseizoen moeten het zwembad en de accessoires opgeslagen worden zoals hierboven vermeld.

6. Een onjuiste ligging van het zwembad kan ernstige persoonlijke verwondingen en/of schade aan de persoonlijke eigendom veroorzaken.

7. Controleer het product op schade bij het begin van elk seizoen en tijdens het seizoen op regelmatige tijdstippen.

MI PRIMERA PISCINA FAST SET POOL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Artículo	Edad de los niños
57241	Más de 2 años

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse cuidadosamente y guardarlo para consultarlo en el futuro.

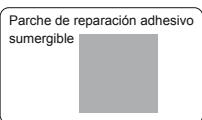
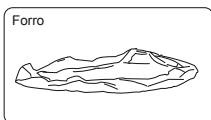
ADVERTENCIA



Nunca deje a su hijo sin supervisión-peligro de ahogamiento.

- Solo para uso doméstico.
- Use sólo en el exterior.
- Los niños pueden ahogarse en cantidades muy pequeñas de agua. Vaciar la piscina cuando no esté en uso.
- No instale la piscina para niños sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Las modificaciones de la piscina infantil original por parte del comprador (por ejemplo, la incorporación de accesorios) deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Guarde las instrucciones de montaje e instalación para consultarlas en el futuro.

PIEZAS



Los diseños pueden no reflejar el producto real, no están realizados a escala.

PREPARACIÓN

La instalación de la piscina pequeña normalmente sólo requiere 10 minutos si la efectúa 1 persona.

Recomendaciones sobre la ubicación de la piscina:

- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.

INSTALACIÓN

El montaje puede ser realizado sin herramientas.

NOTA: Es importante que monte la piscina en el siguiente orden. Es necesario el montaje por parte de un adulto.

1. Localice un sitio sólido y nivelado, y retire cualquier objeto.

ATENCIÓN: No ponga la piscina debajo de cables o árboles.

2. Estire la piscina y asegúrese de que está boca arriba.

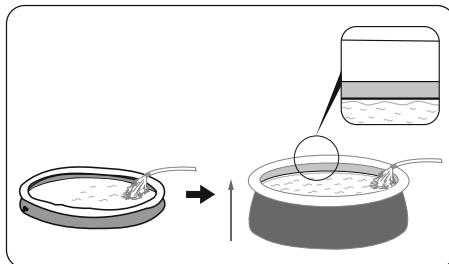
3. Cubra la válvula del agua.

4. Hinché el anillo superior y cierre la válvula del aire después del hincharlo.

NOTA: No lo hinche demasiado. Si lo hinche demasiado se puede dañar.

5. Ponga de 1" a 2" (2.5cm a 5cm) de agua en la piscina para cubrir el fondo. Una vez que el fondo de la piscina esté ligeramente cubierto, alise suavemente todas las arrugas. Comience en el centro de la piscina y trabaje en el sentido horario hacia el exterior.

6. Llene el agua hasta que la pared esté recta y el agua llegue a la línea de soldadura. Por favor, preste la máxima atención a no llenar demasiado la piscina por razones de seguridad.



DESMONTAJE DA PISCINA

1. Abra la válvula del agua en la parte inferior de la piscina, el agua saldrá automáticamente. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje). Después empuje la pared de la piscina para liberar el agua. Asegúrese de que salga la mayor parte del agua en 20 minutos.

NOTA: ¡El drenaje debe ser realizado solo por un adulto!

2. Abra la válvula del aire en el anillo superior para deshincharlo.

3. Airee la piscina para secarla.

ATENCIÓN: No deje la piscina ya vacía en el exterior.

REPARACIÓN

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación.

1. Limpie la zona a reparar.
2. Retire el parche con cuidado de su soporte.
3. Presione el parche sobre la zona a reparar.
4. Espere 30 minutos antes de volver a inflar.

MANTENIMIENTO DE LA PISCINA

ADVERTENCIA: Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.

1. Cambie el agua de la piscina con frecuencia (especialmente cuando hace calor) o cuando esté visiblemente contaminada, el agua sucia supone un riesgo para la salud del usuario.
2. Póngase en contacto con el vendedor local para obtener los productos químicos necesarios para tratar el agua de la piscina. Respete las instrucciones del fabricante de los productos químicos.
3. Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.
4. Vea el paquete para conocer la capacidad de agua.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Despues del uso, use un paño limpio para frotar suavemente la superficie.

NOTA: No use nunca disolventes u otros productos químicos que podrían dañar el producto.

2. Quite todos los accesorios y piezas de recambio de la piscina y guárdelos en un lugar limpio y seco.
3. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree polvos de talco en la misma para evitar que se pegue, doble la piscina cuidadosamente. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará el forro de la piscina.
4. Guarde el forro y los accesorios en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de los niños, a una temperatura moderada entre 5°C / 41°F y 38°C / 100°F.
5. Durante la estación de lluvias, la piscina y los accesorios deben guardarse como indicado por las anteriores instrucciones.
6. Un drenaje no adecuado de la piscina puede provocar graves daños personales o daños a las propiedades privadas.
7. Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y a intervalos regulares cuando lo use.

MIT FØRSTE FAST SET POOL

BRUGERMANUAL

Vare	For børn på
57241	For børn over 2 år

Se varenavnets eller nummeret på pakken. Pakken skal læses grundigt og opbevares til fremtidig brug.

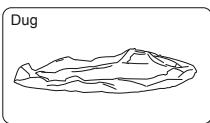
ADVARSEL



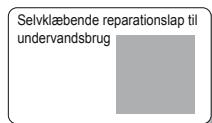
Lad aldrig barnet være uden opsyn - fare for drukning.

- Kun til privat brug.
- Kun til udendørs brug.
- Børn kan drukne i en meget lille mængde vand. Tøm bassinet, når det ikke er i brug.
- Anbring ikke soppebassinet på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Anbring produktet på en jævn og vandret lade i en afstand på mindst 2 meter fra bygninger eller forhindringer som hegn, garager, huse, overhængende grene, tørrresnore eller elledninger.
- Anbefalat at have ryggen mod solen under lege.
- Ændringer foretaget af ejeren af det originale soppebassin (for eksempel påsætning tilbehør) skal udføres i henhold til producentens anvisninger.
- Behold monterings- og installationsvejledningen til senere brug.

DELE



Dug



Selvklaebende reparationslap til undervandsbrug

Tegningerne viser muligvis ikke det aktuelle produkt, tegningen er ikke målfast.

KLARGØRING

Montering af lille svømmebassin tager normalt kun 10 minutter med 1 person.

Anbefalinger vedrørende placering af bassin:

- Det er afgørende vigtigt, at bassinet er placeret på et fast, vandret og jævt underlag. Hvis bassinet er placeret på ujævt underlag, kan det forårsage kollaps af bassinet og oversvømmelse, hvilket kan resultere i alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele.
- Placer ikke i indkørsler, træterrasser, plattformer, grus eller asfalt. Jorden skal være fast nok til at klare presset fra vandet. Mudder, sand, blød / løst jord eller fjære er uegnet.
- Jorden skal være fri for alle genstande og affald, også sten og grene.
- Tjek med den lokale forvaltning vedrørende vedtegter omkring hegn, barriere, lys og sikkerhedskrav, og sørge for at følge alle love.

OPSAETNING

Montage kan udføres uden brug af værkøj.

BEMÆRK: Det er vigtigt at samle bassinet i nedenstående rækkefølge. Kun voksne må forestå samlingen.

- Find et fast, jævt og vandret underlag og ryd det for sten og grus.

OBS: Sæt ikke bassinet op under ledninger eller træer.

- Bred bassinet ud og sørг for, at den rigtige side vender op.

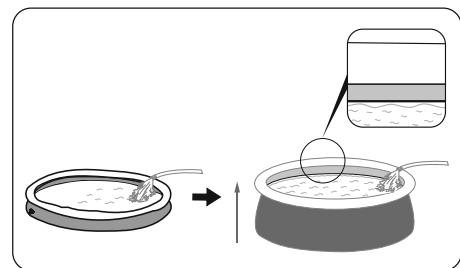
3. Tildæk vandhanen.

- Pust den øverste ring op og luk derefter luftventilen.

BEMÆRK: Pump ikke for hårdt op. For hård oppumpning kan give skader.

- Fyld 2½- 5 cm (1" til 2") vand i bassinet for at dække bunden. Når bassinets bund er dækket en smule, skal folderne glattes ud. Start i midten af bassinet og arbejd dig med uret udad til kanterne.

6. Påfyld vand, til væggen står lige op, og vandet står op til svejselinjen. Vær af sikkerhedsgrunde yderst opmærksom på ikke at overfyde bassinet.



AFMONTERING

- Abn vandhanen på vunden af bassinet. Vandet tömmes ud af sig selv. (Underseg lokale reglementer omkring aftømning). Afmonter derefter bassinets ramme for at lade vandet løbe ud. Sørg for at slippe det meste af vandet ud på 20 minutter.

BEMÆRK: Kun voksne må tömme bassinet!

- Abn luftventilen på øverste ring for at lukke luften ud.
- Lad bassinet luftfærre.

FORSIGTIG: Efterlad ikke det tömte bassin udenfor.

REPARATION

Hvis der går hul på et kammer, anvendes den medfølgende reparationslap.

- Rengør området omkring reparationsstedet.

2. Pif forsigtigt beskytterne af lappen.

- Tryk lappen ned over reparationsstedet.

4. Vent 30 minutter før oppumpning.

VEDLIGEHOLDELSE AF BASSIN

ADVARSEL: Hvis du ikke overholder vedligeholdelsesinstruktionerne kan det være sundhedsfarligt, især for børn.

- Udkift ofte vandet i bassinet (især i varmt vejr) eller når det er tydeligt foreurende. Urent vand er sundhedsfarligt for brugeren.

2. Kontakt den lokale forhandler for at anskaffe kemikalier til behandling af bassinwandet. Sørg for at følge kemikaliproducents instruktioner.

- Korrekt vedligeholdelse kan maksimere bassinets levetid.

4. Se vandmængden på emballagen.

RENGØRING OG OPBEVARING

- Anvend en tor klud til forsigtigt at rengøre alle overflader efter tömning.

BEMÆRK: Anvend aldrig oplosningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.

- Fjern alt tilbehør og reservedele fra bassinet og opbevar dem rent og tørt.

3. Når bassinet er fuldstændig tørt, drysses det med talkumpulver for at undgå, at bassinet klister sammen. Fold bassinet omhyggeligt. Hvis bassinet ikke er fuldstændig tørt, kan dette resultere i mug og skader på bassinetet dug.

- Opbevar dugen og tilbehøret koldt og tørt uden for børns rækkevidde i en moderat temperatur mellem 5°C og 38°C.

5. I en regnfyldt periode skal bassin og tilbehør opbevares efter ovenstående instruktioner.

- Forkert tömning af bassinet kan medføre alvorlig personskade og/eller skade på personlige ejendele.

7. Kontroller produktet for beskadigelser i starten af sæsonen og med jævne mellemrum, når det anvendes.

A MINHA PRIMEIRA PISCINA FAST SET POOL

MANUAL DO USUÁRIO

Artigo	Para crianças com idade
57241	Mais de 2 anos

Consultar pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem. A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

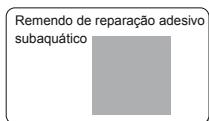
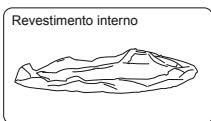
ATENÇÃO



Nunca deixe a criança desacompanhada - risco de afogamento.

- Apenas para uso doméstico.
- Apenas para uso no exterior.
- As crianças podem afogar em muito pequenas quantidades de água. Esvazie a piscina quando não estiver a usá-la.
- Não instale a piscina de patinhar sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Colocar o produto numa superfície plana, a pelo menos 2m de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, garagem, casa, galhos pendentes, cordas para a roupa ou cabos eléctricos.
- Recomenda-se estar de costas para o sol enquanto se joga.
- A modificação pelo consumidor da piscina original (por exemplo pela adição de acessórios) será realizada de acordo com as instruções do fabricante.
- Conservar as instruções de montagem e instalação para futura referência.

COMPONENTES



Os desenhos talvez não reflitam o produto atual, não é escala.

PREPARAÇÃO

A montagem de pequenas piscinas demora usualmente apenas 10 minutos com 1 pessoa.

Recomendações a respeito da colocação da piscina:

- É essencial que a piscina seja instalada numa superfície sólida e plana. Se a piscina for instalada numa superfície irregular esta pode causar o colapso da piscina e consequente inundação, causando ferimentos graves e/ou danos materiais.
- Não instalar em passeios, pavimentos, plataformas, cascalho ou asfalto. O terreno deve ser firme o suficiente para suportar a pressão da água; lama, areia, terreno macio / solto ou alcatrão não são adequados.
- O terreno deve ser limpo de todos objectos e detritos, incluindo pedras e galhos.
- Verificar com as autoridades municipais locais as normas relativas à vedação, barreiras, iluminação e requisitos de segurança para garantir o cumprimento de todas as normas.

MONTAGEM

A armação pode ser realizada sem ferramentas.

NOTA: É importante seguir a ordem mostrada abaixo para a armação da piscina. A armação deve ser feita por um adulto.

1. Encontre uma localização firme, plana e livre de escombros.

CUIDADO: Não monte a piscina abaixo de cabos eléctricos ou de árvores.

2. Estenda a piscina e certifique-se de que o lado certo esteja voltado para cima.

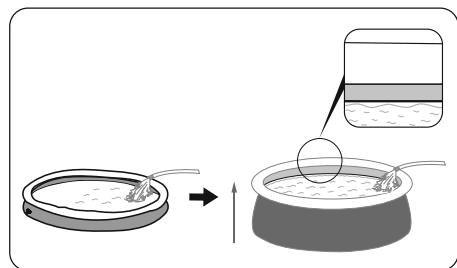
3. Feche a válvula de drenagem.

4. Infla o anel superior e fecha a válvula de ar depois de tê-lo inflado.

NOTA: Não infla em demasiado. Isto pode causar estragos.

5. Colocar 1" a 2" (2.5cm a 5cm) de água na piscina para cobrir o fundo. Assim que o fundo da piscina estiver ligeiramente coberto, alisar suavemente todas as rugas. Comece no centro da piscina e trabalhe no sentido horário para o exterior.

6. Encha de água até que a parede esteja alinhada, e a água chegue à linha de soldadura. Por favor, preste a máxima atenção para não encher a piscina em excesso por razões de segurança.



DESMONTAGEM DA PISCINA

1. Abra a válvula de drenagem na base da piscina, a água começará a escorrer automaticamente. (Consulte os regulamentos locais para um escoamento de acordo com as leis). Então, aperte as paredes da piscina para soltar a água. Certifique-se de soltar a maioria da água dentro de 20 minutos.

NOTA: O escoamento tem que ser feito por adultos!

2. Abra a válvula no anel superior para desinficiá-lo.

3. Deixe secar ao ar.

CUIDADO: Não deixe ao ar livre a piscina esvaziada.

REPARAÇÃO

Se a piscina estiver danificada, utilize um remendo de reparação.

1. Limpe a área a ser reparada.
2. Descole cuidadosamente o remendo.
3. Pressione o remendo sobre a área a ser reparada.
4. Aguarde 30 minutos antes de voltar a encher.

MANUTENÇÃO DA PISCINA

ATENÇÃO: Caso não siga as instruções de manutenção aqui descritas, pode colocar a sua saúde em risco em especial das crianças.

1. Mudar a água da piscina com frequência (sobretudo a água quente) quando está visivelmente contaminada, pois a água contaminada é prejudicial para a saúde do usuário.
2. Contacte o seu vendedor local para obter os químicos adequados ao tratamento da água da piscina. Siga as instruções do fabricante do químico.
3. Uma manutenção adequada pode aumentar a duração da sua piscina.
4. Consulte a embalagem para a capacidade de água.

LIMPEZA E ARMAZENAGEM

1. Depois do uso, use um pano húmido para limpar delicadamente todas as superfícies.

NOTA: Nunca utilize solventes ou outros produtos químicos, pois podem danificar o produto.

2. Remova todos os acessórios e as partes sobressalentes da piscina e guarde-os depois de limpos e secos.
3. Uma vez que a piscina será totalmente seca, borre-a com talco em pó para prevenir que as partes da piscina grudem, depois dobre cuidadosamente a piscina. Caso a piscina não seja completamente seca, poderá instalar-se o mofo e resultar em estragos na lona da piscina.
4. Guarde a lona e os acessórios em lugar fresco, seco e fora do alcance das crianças, a uma temperatura entre 5°C / 41°F e 38°C / 100°F.
5. Durante a estação das chuvas, a piscina e os acessórios deverão ser guardados assim como explicado acima.
6. Um escoamento impróprio da piscina pode resultar em graves ferimentos e / ou em prejuízos à propriedade.
7. Inspecione o produto para verificar se há algum dano ao começo de cada estação e com regularidade enquanto o utiliza.

Η ΠΡΩΤΗ ΜΟΥ FAST SET POOL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ

ΕΙΔΟΣ	ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΝΙΚΙΑΣ
57241	ΠΑΝΩ ΑΠΟ 2 ΕΤΩΝ

ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Η ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

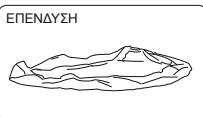
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ.

- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΟΥΝ ΣΠΟΥΔΗ ΜΙΚΡΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ. ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΑΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΤΕ ΤΗΝ ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΙΣΙΝΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΆΛΛΗ ΣΚΗΝΗΡΗΦΤΑΣΙΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΙΑ ΜΕ ΕΠΙΠΕΔΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2m ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΟΜΗ Η ΕΜΠΟΔΙΟ, ΟΠΩΣ ΦΡΑΚΤΗΣ, ΓΚΑΡΑΣ, ΟΙΚΙΑ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΔΙΑ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΑΠΛΟΔΑΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ ή ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΑΩΔΙΑ.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΉΛΙΟ ΟΤΑΝ ΠΑΙΖΟΥΝ.
- Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΤΗΣ ΑΡΧΙΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΠΑΙ ΠΑΡΑΕΙΔΗ, Η ΠΡΟΣΗΚΗ ΕΛΕΣΣΟΥΑΡ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΜΕΡΗ



ΤΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΝΑΚΛΟΥΝΤΟ ΤΟ ΤΡΕΧΟΝ ΠΡΟΪΟΝ, ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΛΙΚΙΜΑΚΑ.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΙΑΣ ΜΙΚΡΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ ΣΥΝΗΙΘΩΣ ΑΠΑΙΤΕΙ 10 ΛΕΠΤΑ ΜΕ 1 ΑΤΟΜΟ.

ΣΥΝΗΙΘΩΣΑ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ:

- ΕΙΝΑΙ ΒΑΣΙΚΗ ΣΗΜΙΜΑΣΙΑ Η ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΣΕ ΣΤΕΡΕΟ, ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ. ΕΙΝΑΙ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΗ ΣΕ ΑΝΟΜΑΛΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΕ ΝΑ ΠΡΟΚΑΘΕΣΕΙ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΥΠΕΡΕΙΛΙΣΗ, ΠΡΟΚΑΔΑΣΜΟΣ ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΟΜΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΕ ΑΤΟΜΙΚΗ ΔΙΟΚΤΗΣΙΑ.
- ΜΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΔΡΟΜΟΥΣ, ΕΞΕΔΡΕΣ, ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ, ΧΑΛΚΙ Η ΑΣΦΑλεία, ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΡΚΕΤΑ ΣΤΑΘΕΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΝΤΕΧΕΙ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΛΑΣΠΗ, ΑΜΜΟΣ, ΜΑΛΑΚΟ/ΧΑΛΑΡΟ ΧΩΜΑ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ.
- ΤΟ ΕΛΑΦΡΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΤΑΙ ΠΟΛΟ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΙ ΑΠΟΡΙΜΑΤΑ, ΟΠΟΣ ΠΤΕΡΣΕΣ ΚΑΙ ΚΛΑΙΔΑ.
- ΕΛΕΓΞΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ Η ΓΥΧΟΝ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΦΡΑΓΜΟΥΣ, ΦΡΑΧΤΕΣ, ΦΩΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΣΤΕ ΜΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΤΗ ΣΠΙΡΑ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΑ. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΙΚΑ.

1. ΒΡΕΤΕ ΣΑΣΘΕΡΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟΝ ΑΠΟ ΤΥΧΟΝ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΕΓΚΑΤΩΣΤΑΣΗ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΚΑΛΩΔΙΑ Η ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΔΕΝΤΡΑ.

2. ΕΚΠΙΤΥΞΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΌΤΙ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΠΛΕΥΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΝΟ.

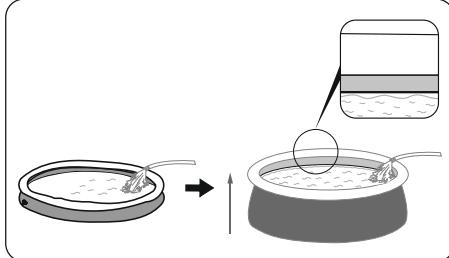
3. ΚΑΛΥΨΤΕ ΤΗΝ ΒΛΑΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ.

4. ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΤΟΝ ΑΝΟ ΔΑΚΤΥΛΙΟ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗ ΒΛΑΒΙΔΑ ΑΕΡΑ ΜΕΤΑ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΦΟΥΣΚΩΝΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ, ΤΟ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΒΑΒΗ.

5. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΝΕΡΟΥ ΥΨΟΥΣ 1" ΕΩΣ 2" ΙΝΤΣΕΣ (2,5 ΕΩΣ 5 ΕΚΑΤΟΣΤΑ) ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΕ ΤΑ ΚΑΛΥΨΦΕΙ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ. ΜΟΛΙΣ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΛΥΨΦΕΙ ΕΛΑΦΡΩΣ, ΕΞΟΜΑΛΥΝΕΤΕ ΑΠΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΖΑΡΕΣ. ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΧΩΡΕΙΤΕ ΔΕΞΙΟΣΤΡΟΦΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΞΩ.

6. ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΩΣ ΟΤΟΥ ΦΘΑΣΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΙΣΑ ΜΕ ΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΝΕΡΟ ΣΑ ΦΘΑΣΕΙ ΣΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΣΥΓΚΟΛΗΣΗΣ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΔΩΣΕΤΕ ΤΗΝ ΜΕΓΙΣΤΗ ΔΥΝΑΤΗ ΠΡΟΣΟΧΗ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΓΕΜΙΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΛΟΓ ΟΥΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.



ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

1. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΛΑΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΤΟ ΝΕΡΟ ΟΥ ΣΤΡΑΓΓΙΣΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ. (ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΤΑ ΝΟΜΟΣΧΕΙΑ ΠΕΡΙ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ), ΚΑΤΟΠΙΝ ΩΣΤΕ ΠΡΟΣ ΤΑ ΚΑΤΩ ΤΟΙΧΩΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΕΙΛΕΥΘΕΡΟΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΦΙΕΡΕΟΣΙ ΤΟ ΠΛΕΙΣΙΟΝ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΣΕ 20 ΔΕΠΤΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΙΚΑ!

2. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΛΑΒΙΔΑ ΑΕΡΑ ΣΤΟΝ ΑΝΩ ΔΑΚΤΥΛΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΟΡΟ.

ΕΠΙΛΙΟΡΘΩΣΗ

ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΣΑΣ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΛΙΟΡΘΩΣΗΣ.

1. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΖΕΤΕ.

2. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΠΙΡΡΑΜΜΑ.

3. ΠΙΣΤΩΣΤΕ ΤΟ ΕΠΙΡΡΑΜΜΑ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΖΕΤΕ.

4. ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ 30 λεπτά πριν φούσκωστε.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΑ, ΕΝΔΕΚΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ, ΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ.

1. ΙΑΝΑΛΑΣΣΕΤΕ ΣΥΧΝΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ, ΙΔΙΩΣ ΑΝ Ο ΚΑΙΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΣΕΣΤΟΣ Ή ΟΤΑΝ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΙΜΑΝΤΟΣ ΜΟΛΥΣΜΕΝΟ ΔΙΟΤΙ ΤΟ ΚΑΚΑΟΡΔΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΛΛΙΒΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ.

2. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΜΑΤΑΖΙ ΕΙΔΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΑΓΡΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.

3. Η ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΓΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.

4. ΔΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΑΙΓΑΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ ή άλλα χημικά που μπορούν να βλάψουν το πρόσωπο.

2. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΑ ΚΑΘΑΡΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΑ.

3. ΜΟΛΙΣ ΣΤΕΠΝΟΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ Η ΠΙΣΙΝΑ, ΒΑΣΤΕ ΣΚΟΝΗ ΠΟΥΔΡΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΒΥΞΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΟΛΥΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΔΙΛΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ. ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΣΤΕΓΝΟΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΟΥΧΙΑΣΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ Η ΕΠΕΙΝΑΣΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

4. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗΝ ΕΠΕΙΝΑΣΥ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΕΝΑΝ ΨΥΧΡΟ, ΣΤΕΓΝΟ ΧΩΡΟ, ΜΑΡΚΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ. ΜΕ ΜΕΤΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΤΑΞΥ 5°C / 41°F ΚΑΙ 38°C / 100°F.

5. ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗ ΤΟΥ ΒΡΟΧΟΥ, Η ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΞΟΝΤΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΓΙΑΝ ΟΔΗΓΙΕΣ.

6. Η ΑΚΑΤΑΛΗΛΗ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΠΡΟΣΟΧΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η ΚΑΙ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΔΙΑΚΤΗΣΗ.

7. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

МОЙ ПЕРВЫЙ FAST SET POOL

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

П/П	Возраст детей
57241	Старше 2-х лет

Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке.
Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

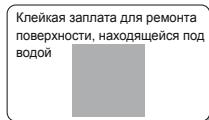
ВНИМАНИЕ



Никогда не оставляйте детей без присмотра — опасность утонуть

- Только для домашнего использования.
- Только для использования на открытом воздухе.
- Дети могут утонуть в очень небольшом количестве воды. Выливайте воду из бассейна, когда им никто не пользуется.
- Изделие нельзя устанавливать на бетоне, асфальте и других твердых поверхностях.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Изменения пользователем бассейна «клягушатника» (например, добавление принадлежностей) должны производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Сохраняйте инструкцию по сборке и установке для дальнейшего изучения.

ЧАСТИ



На чертежах могут быть расхождения, чертежи не в масштабе.

ПОДГОТОВКА

Один человек обычно устанавливает небольшой бассейн за 10 минут. Рекомендации по установке бассейна:

- Очень важно устанавливать бассейн на твердой, ровной почве. Если бассейн установлен на неровном грунте, это может вызвать разрушение бассейна и разлив воды, что может, в свою очередь, стать причиной травм и (или) нанести материальный ущерб.
- Не устанавливайте бассейн на подъездных дорожках, площадках с твердым покрытием, деревянным настилом, гравии или асфальте. Повка должна быть достаточно твердой, чтобы противостоять давлению воды. Грязь, песок, мягкий грунт или гидрон для установки бассейна не подходят.
- Площадка должна быть очищена от любых предметов и мусора, камней и веток.
- Обратитесь в местные органы власти за информацией о постановлениях, касающихся ограждениями, барьерах, освещении, и нормах техники безопасности и неукоснительно их соблюдайте.

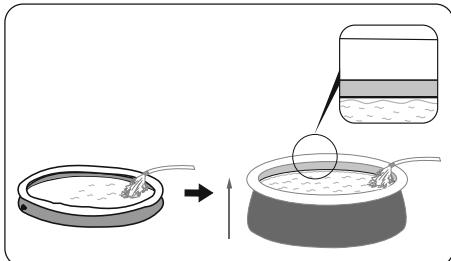
СБОРКА

Сборку бассейна можно выполнить без инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Важно собирать бассейн в указанном ниже порядке. Собирать изделие должны взрослые.

1. Найдите твёрдую ровную площадку и очистите её от мусора.
2. Расправьте бассейн нужной стороной вверх.
3. Закройте сливной клапан.
4. Надуйте верхнее кольцо и после этого закройте воздушный клапан.
5. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Не перекачайте. Слишком большое давление воздуха может стать причиной повреждений.
6. Залейте в бассейн воду на высоту 2,5-5 см (1-2 дюйма), чтобы она покрыла пол. Когда пол бассейна будет слегка покрыт водой, аккуратно разглядьте все складки. Начните из центра бассейна и продолжайте движение по часовой стрелке по направлению к бортику.

6. Наполняйте бассейн водой, пока стена не выровняется, и вода не достигнет линии сварки. По соображениям безопасности уделяйте самое серьезное внимание тому, чтобы бассейн не переполнялся.



ДЕМОНТАЖ БАССЕЙНА

1. Откройте сливной клапан в нижней части бассейна, и вода сама уйдет из него. (Проверьте, какие местные правила по сливу воды могут действовать в вашей местности). Прижмите стенку бассейна вниз, чтобы удалить остатки воды. Вода должна уйти из бассейна за 20 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ: Выливать воду из бассейна разрешается только взрослым!

2. Откройте воздушный клапан, чтобы выпустить воздух из верхнего колыца бассейна.
3. Высушите бассейн на воздухе.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте пустой бассейн на открытом воздухе.

РЕМОНТ

При повреждении бассейна воспользуйтесь ремонтной заплатой.

1. Очистите область, нуждающуюся в ремонте.
2. Аккуратно отделите заплату.
3. Наложите заплату на область, требующую ремонта, и разглядьте.
4. Подождите 30 минут, затем накачивайте воздух.

ОБСЛУЖИВАНИЕ БАССЕЙНА

ВНИМАНИЕ: Предупреждение Если вы не придерживаетесь правил ухода за бассейном, вы рискуете своей жизнью и жизнью ваших детей.

1. Почка менять воду в бассейне (особенно в жаркую погоду или при ее загрязнении), грязная вода опасна для здоровья.
2. Для обеззараживания воды в бассейне покупайте необходимые химикаты. Тщательно выполните инструкции их производителя.
3. Правильный уход за бассейном продлит срок его службы.
4. Вместимость бассейна указана на упаковке.

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

1. После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.

ПРИМЕЧАНИЕ: никогда не пользуйтесь растворителями или другими химикатами, которые могут повредить изделие.

2. Выньте все принадлежности и детали из бассейна и уложите их на хранение в чистом и сухом виде.
3. После того как бассейн полностью высокнет, посыпьте его тальком, чтобы он не сплился, и аккуратно сложите. Если бассейн не полностью высок, возможно возникновение плесени, которая повредит полотно бассейна.
4. Храните полотно бассейна и принадлежности к нему в прохладном, сухом месте, подальше от детей при умеренной температуре в пределах от 5°C / 41°F до 38°C / 100°F.
5. Во время дождливого сезона бассейн и принадлежности к нему следует хранить так, как указано выше.
6. Неправильный слив воды из бассейна может стать причиной серьезной травмы и (или) повреждения имущества.
7. Проверяйте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.



MŮJ PRVNÍ BAZÉN FAST SET POOL

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Položka	Pro děti od věku
57241	2+

Podívejte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu.
Obal je nezbytné pečlivě přečíst a uchovat pro pozdější použití.

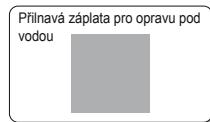
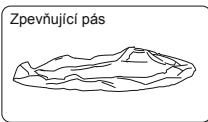
UPOZORNĚNÍ



Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru – nebezpečí utonutí.

- Pouze pro domácí použití.
- Používejte výhradně venku.
- Děti mohou utonout i v velmi malém množství vody. Vypusťte brouzdaliště, pokud se nepoužívá.
- Neinstalujte brouzdaliště nad betonovým, asfaltovým nebo jiným tvrdým povrchem.
- Umístejte produkt na rovný povrch alespoň 2 m od veškerých konstrukcí či překážek, jakou jsou ploty, garáže, domy, prevíslé větve, prádelejší šňůry či elektrická vedení.
- Při hraní je doporučeno být zády ke slunci.
- Pokud budete užívat provádět úpravy původního bazénu (například přidání doplňků), musí tyto úpravy být provedeny v souladu s pokyny výrobce.
- Montážní a instalacní pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.

SOUČÁSTI



Obrázky nemusí zobrazovat daný produkt a nemusí odpovídat reálné velikosti.

PŘÍPRAVA

Instalace malého bazénu v jedné osobě obvykle trvá pouhých 10 minut. Doporučení ohledně umístění bazénu:

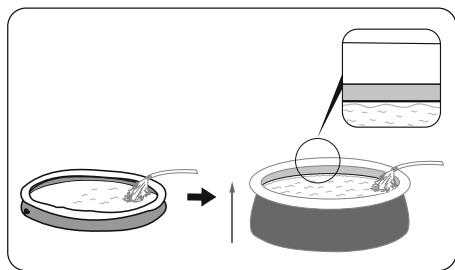
- Je nezbytné, aby byl bazén sestaven na vodorovném podkladu. Pokud bude bazén postavena na nerovném podkladu, může to způsobit kolaps bazénu a vylití vody, což může vést k vážnému zranění osob nebo škodám na majetku.
- Nesestavujte na příjezdových cestách, terasách, vyvýšených místech, stěrku nebo asfaltu. Půda musí být dostatečně pevná, aby odolala tlaku vody. Bláto, písek, měkká/volná půda nebo dehet nejsou vhodné.
- Z půdy musíte odstranit všechny objekty a nečistoty včetně kamennů a větvíček.
- U místní samosprávy si ověřte všechny výkazky týkající se oplacení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečné dodržení.

INSTALACE

Montáž lze provést bez náradí.

POZNÁMKA: Je důležité sestavit bazén v níže uvedeném pořadí. Montáž musí provádět dospělá osoba.

1. Najděte pevnou a vodorovnou půdu bez cizích předmětů.
 2. Rozložte bazén a ovrtejte, že je správnou stranou nahorou.
 3. Zavřete ventil na vodu.
 4. Nafojněte horní kruh a po nafojnutí uzavřete ventil.
- POZNÁMKA:** Nepřehuštějte. Přehuštění může vést k poškození.
5. Nапustěte do bazénu 2,5 až 5 cm (1" až 2") vody, abyste pokryli dno. Jakmile je podlaha bazénu lehce pokryta vodou, opatrně vyhlaďte všechny skladby. Začněte ve středu bazénu a postupujte po směru hodinových ručiček směrem k okraji.
 6. Doplňujte vodu tak dlouho, aby se stěna napřímila a voda dosáhla výšky svaru. Z bezpečnostních důvodů dávejte velký pozor, abyste bazén nepřeplnili.



ROZEBRÁNÍ

1. Otevřete ventil na vodu na dně bazénu, aby voda volně odtekla. (Ovězte si místo nařízení pro vypouštění vody.) Poté rozeberete rám bazénu, aby mohla odtect zbyvající voda. Většina vody musí být vypuštěna během 20 minut.

POZNÁMKA: Vypouštění smí provádět pouze dospělá osoba!

2. Vypusťte horní kruh otevřeným vzduchovým ventilem.

3. Nechte bazén uschnout na vzdachu.

POZNÁMKA: Nenechávejte vypuštěný bazén venku.

OPRAVY

Pokud je poškozena vzduchová komora, použijte dodanou záplatu pro opravu.

1. Očistěte místo, které má být opraveno.

2. Opatrně stáhněte krycí vrstvu záplaty.

3. Záplatu přitáhněte na místo, které má být opraveno.

4. Před nafojnutím výčkejte 30 minut.

ÚDRŽBA BAZÉNU

POZNÁMKA: Pokud nedodržíte zde uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvláště zdraví svých dětí.

1. Vodu v bazénu často měňte (zejména v horkém počasí) a pokud je značně znečištěná. Špinavá voda je škodlivá pro lidské zdraví.
2. Ohledně potřebných chemikálií pro úpravu vody se obrátte na svého prodejce. Pečlivě dodržujte pokyny výrobce chemikálií.
3. Správná údržba může maximalizovat životnost vašeho bazénu.
4. Objem vody zjistěte na obalu.

ČISTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

1. Po vypuštění vzdachu oteřte všechny povrchy vlhkým hadrem.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné chemikálie, které by mohly produkt poškodit.

2. Odstraňte z bazénu všechno příslušenství a náhradní díly, uskladněte je čisté a suché.

3. Jakmile je bazén úplně suchý, poprašte ho mastkovým práškem, který zabrání splenění stěn, a opatrně bazén složte. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout plísen, která poškodi vystelku bazénu.

4. Skládajte pláště a příslušenství na chladném a suchém místě mimo dosah dětí, kde je mírná teplota mezi 5 °C až 38 °C.

5. V průběhu deštivé sezóny skládajte bazén a příslušenství podle výše uvedených pokynů.

6. Nesprávné vypuštění bazénu může způsobit vážné zranění osob nebo škody na majetku.

7. Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech kontrolujte produkt, zda není poškozen.

MITT FØRSTE FAST SET POOL BRUKERVEILEDNING

Artikkel	For barn
57241	Over 2 år

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

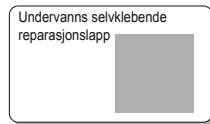
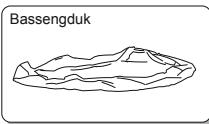
ADVARSEL



La aldri barnet leke uten tilsyn - drukningsfare.

- Bare for privat bruk.
- Kun for utendørs bruk.
- Barn kan drukne i svært små vannmengder. Tøm bassenget når det ikke er i bruk.
- Plaskebassenget skal ikke plasseres på betong, asfalt eller andre hårde overflater.
- Plasser produktet på en jevn overflate minst 2 m fra strukturer eller forhindringer, som gjerde, garasje, hus, overhengende grener, klessnorer eller elektriske ledninger.
- Det anbefales å holde ryggen mot solen ved leking.
- Forbrukers modifisering av det originale plaskebassenget (for eksempel tilføyelse av tilbehør) skal utføres i henhold til produsentens instruksjoner.
- Behold monterings- og installasjonsinstruksjon for fremtidig referanse.

DELER



Tegninger gjenspeiler kanskje ikke det faktiske produktet, ikke skalert til størrelse.

KLARGJØRING

Installasjon av lite svømmebasseng tar vanligvis kun 10 minutter med 1 person.

Anbefalinger angående plassering av basseng:

- Det er vesentlig at bassenget settes opp på solid, jent underlag. Hvis bassenget settes opp på ujevn underlag kan det føre til at bassenget kollapser og til oversvømmelse, og føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
- Må ikke monteres i innkjørsler, dekk, plattformer, grus eller asfalt. Bakken bør være fast nok til å motstå trykket fra vannet; gjørme, sand, myk/løs jord eller tjære er ikke passende.
- Underlaget må klæreres for alle objekter og avfall, inkludert steiner og grønner.
- Kontroller med ditt lokale bystyre for vedtekter relatert til gjelder, barrierer, belysning og sikkerhetskrav, og sikre at du overholder alle lover.

INSTALLASJON

Montering kan fullføres uten verktøy.

MERK: Det er viktig å montere bassenget i rekkefølgen vist nedenfor.

Voksen montering nødvendig.

- Finn solid, jent underlag som ikke inneholder skrot.

ADVARSEL: Ikke sett opp bassenget under kabler eller under trær.

- Spre bassenget utover og sikre at rett side er opp.

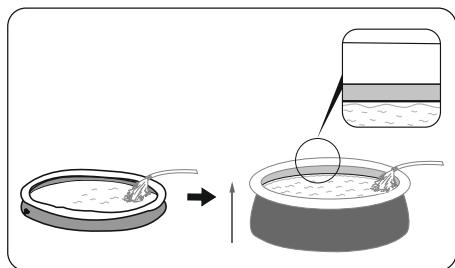
- Dekk til vannventilen.

- Blås opp toppringen og lukk luftventilene etter oppblåsing.

MERK: Ikke bla for hardt opp. For hard oppblåsing kan føre til skade.

- Fyll 1" til 2" (2,5 cm til 5 cm) vann i bassenget for å dekke gulvet. Når bassengulvet er lett dekket glattes alle rynkene ut. Begynn i midten av bassenget og arbeid deg med klokken mot utsiden.

- Fyll vannet til veggen er rett opp, og vannet når sveiselinen. Vær veldig oppmerksom på ikke overfylle bassenget av sikkerhetsårsaker.



DEMONTINGERING

- Åpne vannventilen på bunnen av bassenget, vannet vil tappes automatisk. (Sjekk lokale forskrifter for vedtak om drenering). Demonterer deretter bassengets ramme for å frigjøre vannet. Sørg for at det meste av vannet frigjøres på 20 minutter.

MERK: Drenering skal kun utføres av en voksen!

- Åpne luftventilen på den øverste ringen for å pumppe opp.

- Luftør bassenget.

MERK: Ikke la et tomt basseng bli stående utendørs.

REPARASJON

Bruk den medfølgende reparasjonslappen hvis et kammer blir skadd.

- Rengjør området som skal repareres.

- La lappen forsiktig av.

- Press lappen over området som skal repareres.

- Vent i 30 minutter før oppblåsing.

BASSENGVEDLIKEHOLD

ADVARSEL: Dersom vedlikeholdsanvisningene som er beskrevet her overholdes, kan det være til fare for helsen, og da spesielt for barn.

- Bytt vannet i bassenget ofte (spesielt i varmt vær), eller når merkbart foreureides, urent vann er skadelig for brukerens helse.
- Kontakt din lokale forhandler for å skaffe kjemikalier for å behandle vannet i bassenget. Sørg for å følge kjemikaliekonsernens instruksjoner.
- Korrekt vedlikehold kan maksimere verktygets levetid.
- Se emballasje for vannkapasitet.

RENGJØRING OG LAGRING

- Bruk en tørr klut til å forsiktig rengjøre alle overflatene etter bruk.

MERK: Ikke bruk løsemidler eller andre kjemikalier som kan skade produktet.

- Fjern alt tilbehør og reservedeler for bassenget, og lagre dem et rent og tørt sted.
- Når bassenget er helt tørt sprinkles det med talkumpulver for å unngå at bassenget setter fast, brett bassenget forsiktig. Hvis bassenget ikke er fullstendig tørt, kan mugg oppstå, dette vil skade bassengets duk.
- Lagre bassengduken og tilbehør på et kjølig og tørt sted utenfor barns rekkevidde, med en moderat temperatur mellom 5°C / 41°F og 38°C / 100°F.
- I regnsesongen bør basseng og tilbehør lagres som instruert over.
- Feilaktig drenering av bassenget kan føre til alvorlig personskade og/eller skade på personlig eiendom.
- Sjekk produktet for skader i begynnelsen av hver sesong, og med jevne mellomrom under bruk.

MIN FÖRSTA FAST SET POOL

ÄGARMANUAL

Artikel	För barn
57241	Över 2 år

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen.
Förpackningen ska sparas och förvaras för framtidens referens.

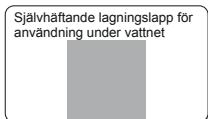
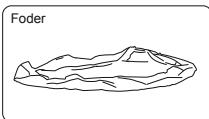
VARNING



Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn – Risk för drunkning.

- Endast för hemmabruk.
- Endast för utomhusbruk.
- Barn kan drunkna i mycket små mängder vatten. Töm poolen när den inte används.
- Placer inte plastpoolen på betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placer produkten på en jämna yta minst 2 meter från strukturer och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablar.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Ändringar av den ursprungliga plastpoolen utförd av konsumenten (till exempel tillägg av tillbehör) ska utföras i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Spara anvisningar för montering och installation för framtidens referens.

DELAR



Bilderna kanske inte visar den aktuella produkten skalenligt.

FÖRBEREDELSE

Installation av en liten swimmingpool tar ungefär 10 minuter för 1 person
Rekommendationer angående placering av poolen:

- Poolen måste placeras på en fast och jämna yta. Om man placerar den på ett öjämna underlag kan den tippa och vattnet kan svämma över, vilket kan leda till allvarlig personskada och/eller skada på personlig egendom.
- Poolen får inte installeras på uppflarter, däck, plattformar, grus eller asfalt. Marken ska vara fast nog att stå emot trycket från vattnet, vilket gör att lera, sand mjukt/ Jord eller tjära inte är lämpliga.
- Man ska avlägsna alla föremål från marken och rengöra den från skräp inklusive stener och kvistar.
- Kontrollera med lokala myndigheter vilka regler som gäller för staket, avskärmningar, belysning och säkerhetsutrustning och se till att uppfylla kraven i alla gällande lagar och bestämmelser.

INSTALLATION

Det krävs inga verktyg för monteringen.

OBS: Poolen måste monteras i den ordningsföljd som visas nedan.

Endast vuxen person får utföra monteringen.

1. Välj en plats som är ständig, jämn och fri från skräp.

VARNING: Montera inte poolen under kablar eller träd.

2. Vækla ut poolen och kontrollera att du har rätt sida upp.

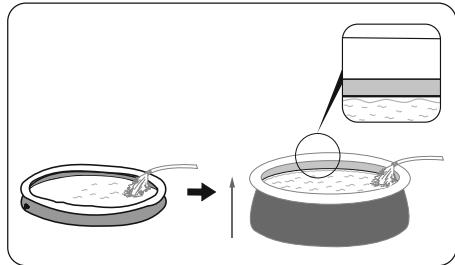
3. Täck vattenventilens.

4. Blås upp topplingen och stäng luftventilen efter att du blåst upp.

OBS: Blås inte upp alltför mycket. Om man blåser upp överdrivet mycket kan det medföra skada.

5. Fyll poolen med 2,5 cm till 5 cm (1"-2") vatten, för att täcka golvet. När poolgolvet är täckt, släta försiktigt ut alla skrynklor. Börja i poolens mitt och arbeta medols mot den ytterste kanten.

6. Fyll på med vatten tills väggen ställer sig upp och vattnet når till den sammansvetsade linjen. Av säkerhetsskäl är det viktigt att inte fylla på med för mycket vatten.



NEDMONTERING AV POOLEN

1. Öppna vattenventilen på poolens botttom, så rinner vattnet ut automatiskt. (Kontrollera lokala regler för uttömnning av vatten). Tryck sedan ner poolväggen för att släppa ut vattnet. Se till att få ut det mesta vattnet inom 20 minuter.

OBS: Tömning ska ske av vuxen person!

2. Öppna luftventilen på toppringen för att släppa ut luften.

3. Lufttorka.

OBSERVERA: Den tömda poolen ska inte lämnas utomhus.

REPARATION

Om poolen gått sönder ska man använda medföljande lagningslapp.

1. Rengör området som ska lagas.

2. Ta försiktigt bort reparationslappen skyddsmaterial.

3. Tryck reparationslappen över området som ska lagas.

4. Vänta 30 minuter innan luft fylls på.

UNDERHÅLL AV POOLEN

Varning: Om du inte följer dessa underhållsanvisningar utsätter du dig själv och dina barn för risk.

1. Byt ut vattnet i poolen med jämn mellanrum (gäller särskilt vid varmt värder) eller när det är märkbart nedsmutsat, eftersom orient vatten kan skada användandens hälsa.

2. Kontakta din lokala återförsäljare angående kemikalier för behandling av vattnet i din pool. Följ noggrant anvisningarna från tillverkaren av kemikalierna.

3. Ett godt underhåll förlänger poolens brukstid.

4. Vattenkapaciteten finns angiven på förpackningen.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Efter användning ska man använda en fuktig trasa och torka av alla ytor.

OBS: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom de kan skada produkten.

2. Ta bort alla tillbehör och lösa delar till poolen och förvara dem rent och torrt.

3. När poolen är helt torr ska du strö över talkpuder för att förhindra att poolen klippas ihop. Vik sedan försiktigt ihop poolen. Om poolen inte är helt torr kan det bildas mögel vilket skadar poolens liner.

4. Förvara liner och tillbehör på en sval och torr plats utom räckhåll för barn. Se till att temperaturen ligger mellan 5°C och 38°C.

5. Under regnperioder bör pool och tillbehör förvaras enligt instruktionerna ovan.

6. Felaktig tömning av poolen kan medföra allvarlig personskada och/eller skada på personlig egendom.

7. Kontrollera vid början av varje säsong och med jämn mellanrum under användningen att det inte uppstår några skador på poolen.

ENSIMMÄINEN FAST SET POOL KÄYTTÖOPAS

Tuote	Lasten ikäraja
57241	Yli 2 vuotta

Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkaukseissa.
Lue pakkaus huolellisesti ja säälytä tulevaa tarvetta varten.

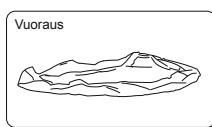
VAROITUS



Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkumisvaara.

- Ainoastaan kotikäytöön.
- Ainoastaan ulkokäytöön.
- Lapset voivat hukkua matalaan veteen. Tyhjennä allassa käytön jälkeen.
- Kahluuallasta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muulle kovalle pinnalle.
- Sijoita tuote vaakasuuralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa ranteesta tai esteestä kuten autto, auttolaituri, talo, ylläripöppuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Suostellaan kääntämään selkä aurinkoakoiden leikkittäessä.
- Kulutatavat tekemät muutokset alkuperäiseen lastenlaataaseen (esimerkiksi lisävarusteiden lisäys) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säälyt kokoamis- ja asennusohjeet tulevaa tarvetta varten.

OSAT



Piirrokset eivät ehkä vastaa todellista tuotetta eivätkä ole mittakaavassa.

VALMISTELU

- Uima-altaan asennus kestää yleensä vain 10 minuuttia yhdeltä henkilöltä. Suosituksia altaan sijoittamisen varten:
- On ehdottoman tärkeää, että allassa asetetaan kiinteälle ja vaakatasossa olevalle pinnalle. Jos allassa asetetaan epätasaiselle pinnalle, saatetaan aiheuttaa altaan rikkoutuminen ja vuotaminen sekä sen seurauksena henkilökohtainen vamma ja/tai vahinko omaisuudelle.
 - Älä aseta ajotelille, kansille, laitureille, soralle tai asfaltille. Maan tulisi olla riittävän kiinteä, jotta se kestää veden paineen; muta, hiekkia, pohmea / irtonainen maaperä tai terva eivät sovi.
 - Maapohja tulee puhdistaa kaikista esineistä ja roskista mukaan lukien kivet ja oksat.
 - Tarkista paikalla olevat viranomaisilta kaikki määräykset, jotka liittyvät altaamiseen, esteisiin, valaisukseen ja turvavaatimuksiin sekä varmistaa, että noudatat kaikkia lakienvaatimustuuksia.

ASENNUS

Koikkoimiseen ei tarvita työkaluja.

HUOMAA: On tärkeää koota allassa seuraavassa kuvattavassa järjestyskessä. Aikuisen tulee koota laite.

- Etsi kiinteä, tasainen alusta ja puhdista se rosikista.

HUOMAA: Älä asenna allasta kaapeleiden tai puiden alle.

- Levitä allassa ja varmista, että se on oikea puoli ylöspäin.

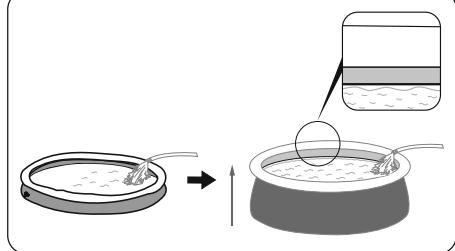
3. Peitä vesivientillillä.

4. Täytä ylärengas ja sulje ilmantintili täytön jälkeen.

HUOMAA: Älä täytä liikaa. Liian suuri paine voi vahingoittaa tuotetta.

- Lask 1" to 2" (2,5–5 cm) vettä altaaseen pohjan peittämiseksi. Kun altaan pohja on hieman peittynyt, tasoita varovasti kaikki nypyt. Aloita altaan keskeltä ja siirry myötäpäivän kohti ulkoreunaa.

6. Täytä, kunnes seinä on suora ja vesi yltää hitsausvivaan. Ole turvallisuusylistä äärimmäisen huolellinen, ettei ylitäytä alastaa.



ALTAAN PURKAMINEN

- Avaa vesivientintili altaan pohjalla. Vettä tyhjennetään altaata automaatisesti. (Tarkista paikalliset vesimääräykset). Vapauta sitten vesi työntämällä altaan seinä alas. Tyhjennä suurin osa vedestä 20 minuutissa.

HUOMAA: Vain aikuiset saatavat tyhjentää altaan!

2. Tyhjennä avamaalla ylärenkaan ilmantinentiili.

3. Ilmakuivaa.

HUOMAA: Älä jätä tyhjentynytä alastaa ulos.

KORJAAMINEN

Jos allassa menee rikki, käytä korjauspalaia.

1. Puhdista korjattava alue.
2. Ota paikka varovasti esiin.
3. Paina paikka korjattavaan kohtaan.
4. Odota 30 minuuttia ennen täytämistä.

ALTAAN HUOLTO

VAROITUS: Jos et noudata annettuja huoltoon liittyviä ohjeita, saatat vaarantaa terveytesi ja erityisesti lastesi terveyden.

1. Vaihda altaiden vesi usein (erityisesti lämpimällä ilmalla) tai kun havaitaan likaantumista, likainen vesi on vahingollista käyttäjien terveydelle.
2. Ota yhteyttä jälleenmyyjään saadaksesi kemikaaleja altaan veden käsittelyyn varten. Varmista, että noudatat kemikaalin valmistajan ohjeita.
3. Olekin suoritteet huolto pidennetään altaan ikää.
4. Katso pakkauksesta altaan vesitilavuus.

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

1. Käytön jälkeen puhdista kostealla kankaalla varovasti kaikki pinnat.

MUISTUTUS: Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.

2. Poista kaikki altaan lisävarusteet ja varosat ja varasto ne puhtaina ja kuivina.
3. Kun allassa on täysin kuiva, sirottele talkkijauhetta, jotta altaan osat eivät tartu toisiinsa, ja laskosta alas huolellisesti. Jos allassa ei ole täysin kuiva, home voi vahingoittaa vuorausta.
4. Säilytä vuori ja lisävarusteet viileässä, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa 5–38°C:n lämpötilassa.
5. Sadekauden aikana allassa ja lisävarusteet pitäisi varastoida edellä kuvatulla tavalla.
6. Altaan väärä tyhjennys voi aiheuttaa vakavia henkilö- ja/tai omaisuussahinkoja.
7. Tarkista tuote vaurioiden havaitsemiseksi kauden alussa sekä säännöllisin väliajoin käytettäessä.

MÔJ PRVÝ BAZÉN FAST SET POOL

PRÍRUČKA POUŽIVATEĽA

Položka	Pre deti vo veku
57241	Nad 2 roky

Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dôkladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

UPOZORNENIE



Nikdy nenechajte vaše dieťa bez dohľadu – nebezpečenstvo utopenia.

- Iba na domáce použitie.
- Určené len pre vonkajšie použitie.
- Deti sa môžu utopit vo veľmi malom množstve vody. Vyprázdnite bazén, keď sa nepoužíva.
- Neinstalujte detský nafukovací bazén na betóne, asfalte alebo na akonkovek inom tvrdm povrchu.
- Výrobok umiestnite na rovný povrch, aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie či prekážky ako sú ploty, garáž, dom, visiacie vetvi, šnúry na bieleži či elektrické vedenie.
- Pri hraní odporúčame polohu so slinkom za chrbtom.
- Spotrebiteľské zmeny pôvodného bazénika (napríklad pridanie doplnkov) musia prebiehať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Pokyny pre montáž a inštalačiu odložte pre budúce použitie.

DIELY

Podložka



Lepiacia záplata na opravu na použitie pod vodou



Nákresy nemusia zobrazovať skutočný výrobok, nesúhlasí s pomernými rozmermi.

PRÍPRAVA

Inštalačia malého bazéna zvyčajne trvá iba 10 minút a zvládne ju 1 osoba. Odporúčania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Je dôležité bazén postaviť na pevnom, rovnom povrchu. Pokiaľ bazén postavíte na nerovný povrch, môže to spôsobiť jeho zrútenie a rozliatie vody a spôsobiť väzne poranenie osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
- Bazén nestavajte na cestách, plošinách, doskách, štrku či asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná, aby vydržala tlak vody; bahno, piesok, mäkká/sypká pôda či asfalt nie sú vhodné.
- Pôdu je treba vyciistiť od všetkých predmetov a nečistôt vrátane kameňov a vŕtevičiek.
- Zoznámte sa s výhlásami miestnej rady o oplotení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkach a dodržujte všetky zákony.

INŠTALÁCIA

Montáž sa dá realizovať bez nástrojov.

POZNÁMKA: Bazén je treba montovať v nižšie uvedenom poradí.

Výžaduje sa montáž dospelou osobou.

- Najdiť pevný, rovný povrch bez nečistôt.

POZNOR: Bazén nezostavujte pod káblami či stromami.

- Bazén rozbalte a skontrolujte, či je správnom smerom nahor.

3. Zákryte vodovodný ventil.

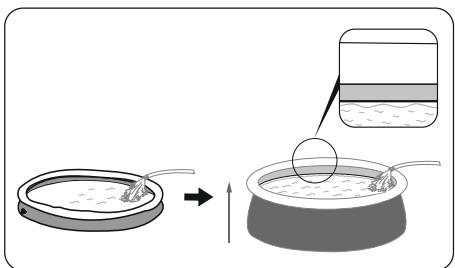
- Nafuknite horný kruh a po inštalačii zatvorite vzduchový ventil.

POZNÁMKA: Nenaťahujte príliš. Nadmerne nafuknutie môže spôsobiť škody.

- Do bazéna nainstalujte 1 až 2 palce (2,5 až 5 cm) vody, aby sa zakrylo dno.

Po zakrytí podlahy bazéna, jemne vyhladte všetky záhyby. Začnite od stredu a postupujte v smere hodinových ručičiek smerom von.

- Napĺňajte vodu, kým stena nie je rovno horie a voda nedosiadne čiaru záveru. Z bezpečnostných dôvodov prosím dávajte pri napúštaní bazéna veľký pozor.



DEMONTÁŽ

1. Otvorte vodný ventil v dolnej časti bazéna a voda automaticky vytečie. (Zoznámte sa s miestnymi výhlásami o vypúštaní vody.) Potom demontujte rám bazéna a vypustite tak zvyšnú vodu. Väčšinu vody nezbudzuje vypúsiť za 20 minút.

POZNÁMKA: Vypúštanie môže realizovať iba jedna osoba!

2. Na výfuknute otvorte vzduchový ventil na hornom kruhu.

3. Bazén nenechajte vyschnúť na vzduchu.

POZOR: Vypustený bazén nenechávajte vonku.

OPRAVA

V prípade poškodenia komory použite záplatu na opravu.

1. Opravované miesto vyciistite.

2. Starostlivo nalepte záplatu.

3. Záplatu pritačte na opravované miesto.

4. Pred naťuknutím výčkajte 30 minút.

ÚDRŽBA BAZÉNA

UPOZORNENIE: Pokiaľ nebudešte dodržiavať pokyny pre údržbu uvedené v tomto návode, môžete tak ohrozí vaše zdravie a predovšetkým zdravie vašich detí.

1. Vodu v bazéne často vymieňajte (najmä za horúceho počasia) alebo pokiaľ si všimnete jej kontaminácie. Špinavá voda je škodlivá pre ľudské zdravie.

2. Pre nákup chemikálií na úpravu vody v bazéne sa obráťte na vášho miestneho drogistu. Nezbudzujte dodržiavať všetky pokyny výrobcu chemikálií.

3. Riadna údržba môže pomôcť maximalizovať životnosť vášho bazéna.

4. Objem vody nájdete na obale.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Po použití navlhčenou handričkou jemne otrite všetky povrchy.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.

2. Z bazéna demontujte všetky doplnky a náhradné diely a čisté a suché ich odložte.

3. Potom, keď bazén úplne vyschne, posypte ho telovým púdrom, aby ste zabránili zlepneniu jednotlivých častí. Potom bazén opatrné zložte. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesni a poškodenie vložky bazéna.

4. Vložku a doplnky uložte na suchom a chladnom mieste mimo dosah deťí pri miernej teplote medzi 5 °C / 41 °F a 38 °C / 100 °F.

5. V daždivom období je treba bazén a doplnky uložiť podľa hore uvedených pokynov.

6. Nevhodné vypúštanie bazéna môže spôsobiť väzne poranenia osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.

7. Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch pri používaní kontrolujte, či výrobok nie je poškodený.

MÓJ PIERWSZY BASEN FAST SET POOL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Sprzęt	Dla dzieci w wieku
57241	Powyżej 2 lat

Sprawdź nazwę i numer sprzętu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowanie nie wyrzucaj, żeby można było korzystać z niego w późniejszym czasie użytkowania.

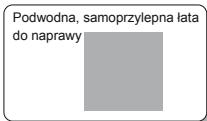
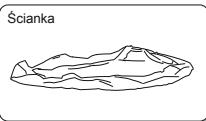
OSTRZEŻENIE



Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez nadzoru – niebezpieczeństwo utonięcia.

- Wylacznie do użytku domowego.
- Tylko do użytku na zewnątrz.
- Dzieci mogą utonąć w bardzo malej ilości wody. Opróżnij basenik gdy nie jest używany.
- Nie instaluj basenu do pluskania na betonie, asfalcie lub jakiekolwiek innej twardej powierzchni.
- Produkt stawiaj na równy powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkich budowli lub przeszkoł, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki do wieszania prania lub przewody elektryczne.
- Zaleca się odwracać do słońca tylem w czasie zabawy.
- Wszelkie modyfikacje oryginalnego brodzika dokonywane przez konsumenta (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami producenta.
- Instrukcje montażu należy zachować, aby później też można było z nich korzystać.

CZĘŚCI



Rysunki mogą odbiegać od właściwego produktu, wymiary na rysunku nie są wymiarami rzeczywistymi.

PRZYGOTOWANIE

Jednemu człowiekowi trwa instalacja małego basenu zwyklej len 10 minut. Odporucania týkajúce sa umiestnenia bazéna:

- Základom je, aby bol bazén umiestnený na pevnom a rovnom podklade. Ak by bol basén postavený na nerovnej ploche, mohlo by dôjsť k jeho prevráteniu a výtečeniu vody a spôsobiť úraz a/alebo poškodenie osobného majetku.
- Nepostať ho na príjazdových cestách, doskách, štruk alebo asfalte. Pôda musí byť dostatočne pevná aby uniesla tlak vody, blato, piesok mäkká/kyprá pôda alebo asfalt nie sú vhodné.
- Z povrchu pôdy musia byť odstránené všetky predmety a sutiny, vrátane kameňov a halúzí.
- U samosprávnych orgánov si zistite, aké miestne nariadenia týkajúce sa opolenia, bariér, požiadaviek na osvetlenie a bezpečnosť musíte dodržať a zabezpečiť dodržanie všetkých zákonov.

MONTAŻ

Montaż można wykonać bez użycia narzędzi.

UWAGA: Ważne jest, aby montaż basenu dokonać w kolejności przedstawionej poniżej. Montaż powinny wykonać osoby dorosłe.

1. Znajdź miejsce o równej i stabilnej powierzchni, na którym nie ma kamieni.

UWAGA: Nie stawiaj basenu pod przewodami i drzewami.

2. Rozłoż basen i sprawdź, czy jest on odpowiednią stroną do góry.

3. Zatknj zawór do spuszczania wody.

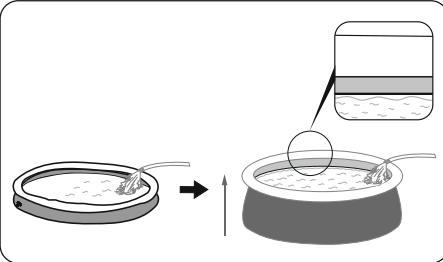
4. Napompuj górnym pierścieniem i po napompowaniu zamknij zawór powietrza.

UWAGA: Unikaj nadmiernego nadmuchiwania. Nadmiernie nadmuchiwanie sprzętu może spowodować jego uszkodzenie.

5. Umieść 1" do 2" (2,5 cm do 5 cm) wody w basenie, aby przykryć dno wodą. Gdy do basenu jest lekko pokryte, delikatnie wyglądaj wszystkie zmarszczki. Zaczynaj od środka basenu i idź zgodnie z

ruchem wskazówek zegara na zewnątrz.

6. Napełnij wodą, aż ściana będzie wyprostowana, a woda dotrze do linii zgrzewu. Upozornimie prosimy o zwrócenie szczególnej uwagi, aby nie przepłacić basenu ze względów bezpieczeństwa.



DEMONTAŻ BASENU

1. Otwórz zawór do spuszczania wody na dnie basenu, a woda spłynie automatycznie. (Sprawdź przepisy lokalne dotyczące odprowadzania ścieków). Następnie naciśnij do dołu ściankę basenu, aby woda spłynęła. Sprawdź, czy większość wody spłynie w ciągu 20 minut.

UWAGA: Spuszczanie wody może wykonać tylko osoba dorosła!

2. Otwórz zawór powietrza na górnym pierścieniu, aby spuścić powietrze.

UWAGA: Nie zostawiaj basenu na dworze po spuszczeniu z niego wody.

NAPRAWA

Ak je bazén poškodený, použite dodanú záplatu.

1. Wyczyść powierzchnię przeznaczoną do naprawy.

2. Ostrożnie odklej latę.

3. Dociśnij latę do powierzchni przeznaczonej do naprawy.

4. Odczekaj 30 minut przed napompowaniem.

KONSERWACJA BASENU

OSTRZEŻENIE: Ak nedodržíte postupy pre údržbu ktoré tu sú uvedené, môžete ohrozíť svoje zdravie, ale hľavne zdravie svojich detí.

1. Vodu v bazéne vymieňajte často (hlavne v teplom počasí) alebo keď je viditeľne znečistené. Znečistená voda môže používateľovi spôsobiť zdravotné problémy.

2. Chemikálie na úpravu vody v bazéne ziskate od vásloho miestneho predajcu. Dabajte na dodržiavanie pokynov výrobcu chemikálií.

3. Správnu údržbou maximalizujete životnosť vášho bazéna.

4. Objem vody je uvedený na balení.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYwanIE

1. Po użyciu basenu przetryj delikatnie wszystkie jego powierzchnie wilgotną szmatką.

UWAGA: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.

2. Távolíts el a medence összes tartózékát és alkatrészét, majd tárolja öket száraz, tiszta helyen.

3. Amikor a medence már teljesen megszárad, szórja be hintóppal, hogy a medence oldalai ne tapadjanak egymáshoz, majd óvatosan hajtogassa össze a terméket. Ha a medence nem szárad meg teljesen, bepernészedhet, ami a medence borítófalának a sérülését eredményezheti.

4. A medencét és tartózékait száraz, hűvös, gyermekkel elől elzárta helyen, mérsekké 5°C / 41°F és 38°C / 100°F közöttől hőmérsékleten tárolja.

5. Az eső időszak alatt a medencét és tartózékait a fenti utasítások szerint kell tárolni.

6. A víz nem megfelelő leeresztése a medencéből komoly testi sérülést és/vagy anyagi kárt okozhat.

7. Na pocziatku každego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy używasz go, sprawdzaj go regularnie.

AZ ELSŐ FAST SET POOL HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Árucikk	Az alábbi korú gyermeknek számára
57241	2 éven felül

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknévre és -számra. Olvassa el figyelmesen a csomagoláson található információt és a csomagolástől órizze meg, hogy az a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

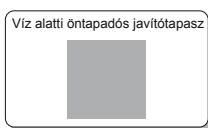
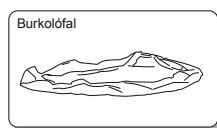
FIGYELMEZTETÉS



Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeit. Fulladásveszély.

- Csak otthoni használatra.
- Csak szabadtéri használatra.
- A gyermekek a nagyon kis mennyiséges vízben is megfulladhatnak. Uritse ki a medencét, ha nincs használataiban.
- Ne helyezze a pánccsolódéncet betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre.
- A termékkel lapos felületen állítsa fel, legalább 2m-re bármilyen építésműnöti vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, lelőg ágak, ruhaüzártó kötelek vagy villanyterek.
- A játék közben ajánlatos a napnak háttal állni.
- Az eredeti lubickói medence fogaszto általi módosítását (pl. tartozékok hozzáadása) a gyártó utasításai szerint kell elvégezni.
- A használati és összeszerelési utasítástől órizze meg, hogy az később is rendelkezésre álljon.

ALKATRÉSZEK



Az ábrák nem feltétlenül az eredeti terméket mutatják be, a méretarányok a valódított elterhethetek.

ELŐKÉSZÜLET

Montáza malego basenu zajmujezaz wazyczaj tylko 10 minut dla 1 osoby. Zalecenia dotyczące miejsca basenu:

- Bardzo ważne jest, żeby basen postawić na twardym, równym terenie. Jeśli basen ustawiony jest na nierównym podłożu, to może doprowadzić do runięcia basenu i zalania, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyraźnie szkody materiałowe.
- Nie stawią basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, zwirze lub asfalcie. Podłożo powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciśnienie wody: bloto, piasek, miękkia/luźna gleba lub mokradła nie nadają się.
- Podłożo należy oczyścić ze wszystkich przedmiotów i gruzu, a także z kamieni i patyków.
- Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barierek, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnej się, czy nie naruszasz żadnego z nich.

ÖSSZESZERELÉS

Az összeszerelés szerszámok alkalmazása nélkül elvégezhető.

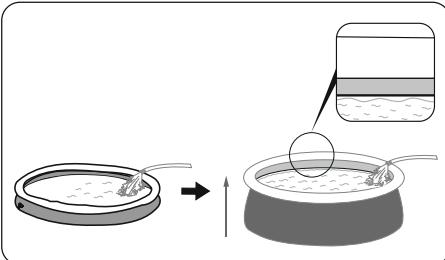
FIGYELEM: Fontos, hogy az összeszerelés az alábbi sorrendben történjen. Az összeszerelést felnőtt személyek végezzék.

1. Válasszon ki egy szílár, egynyeltes felületű, kavicsolt kör mentes területet.

FIGYELEM: Ne állítsa fel a medencét vezetékek vagy fák alatt.

2. Terítse szét a medencét és ellenérízze, hogy a megfelelő oldala legyen felfelé.
 3. Dugja be a lefolyó szelépet.
 4. Fújja fel a felső gyűrűt és a felfújtán zárja be a légszelépet.
- FIGYELEM:** Ne fújja fel túlságosan a terméket. A termék túlzott felfújása annak sérelmesítő okozhatja.
5. 1-2 húvelyk (2,5-5 cm) vízzel engedjen a medencébe, hogy a medence alja víz alatt legyen. Amint a medence alját enyhén befedi a víz, simítás ki az összes gyűrődést. Kezdje a medence középetől, és óráirányban haladjon kifelé.
6. A vizet a fal teljes felegyenese déjéig töltse, amíg a víz eléri a

hegesztési vonalat. Kérjük, biztonsági okokból nagyon figyejjen oda, hogy ne töltse túl a medencét.



A MEDENCE SZÉTSZERELÉSE

1. Nyissa ki a medence alján lévő leeresztő szelépet, a víz automatikusan elkezd lefolyni. (Ellenőrizze a szennyvízgazdálkodásra vonatkozó helyhatósági rendeleteket.) Ezután szoritsa le a medence falát, hogy a víz távozhasson. A víz nagy részének a medencéből 20 percen belül távoznak kell.

FIGYELEM: A víz leeresztését csak felnőtt személy végezze!

2. Nyissa ki a légszelépet a felső gyűrűn, hogy a levegőt leereszhesse belőle.

3. Szárlitsa meg a temékét a szabadban.

4. Wysusz sprząt na powietrzu.

FIGYELEM: A víz leeresztése után ne hagyja kint a medencét.

JAVÍTÁS

Jesi basen jest uszkodzony, użij latki naprawczej.

1. Tiszítssa meg a javítandó területet.

2. Óvatosan húzza le a tapaszt.

3. Nyomja a tapaszt a javítandó területre.

4. A felfújás előtt várjon 30 perct.

A MEDENCE KARBANTARTÁSA

FIGYELMEZTETÉS: Jesi nie będzie dosłownie wywoływać się do wskazówek dotyczących konservacji, wymienionych w tym miejscu, Twoje życie, a w szczególności dzieci, może być zagrożone.

1. Wymieniąj wodę w basenach regularnie (zwłaszcza w czasie upałów) lub kiedy widać jest ona zanieczyszczona, ponieważ brudna woda jest szkodliwa dla zdrowia użytkowników.

2. Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą celem nabycia środków chemicznych służących do pielęgnacji wody w basenie. Przestrzegaj wskazówek producenta środków chemicznych.

3. Odpowiednia konserwacja moze wydłużyc żywotność Twojego basenu.

4. Przeczytaj na opakowaniu informacje dotyczące objętości basenu.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

1. A medence használata után egy nedves ruhával óvatos mozdulatokkal törölje tiszta árás szösszefetélet.

FIGYELEM: Sohasem használjon oldószereket vagy egyéb vegyszereket, amelyek a temékét megsérthetik.

2. Tároltsa el a medence összes tartozékát és alkatrészét, majd tárolja őket száraz, tiszta helyen.

3. Amikor a medence megszűrűzött, szórja be talcum híntőporral, hogy a medence részei ne ragadjanak egymáshoz, majd hajtsa őszre gondosan a medencét. Ha a medence nem száradt meg teljesen, bepereszhet, ami a medence borítófábanak a sérülést eredményezheti.

4. A medencét és a tartozékait tartsa száraz helyen, ahol a hőmérséklet 5°C / 41°F és 38°C / 100°F között van.

5. Esős idő során a medencét és tartozékait a feljebb ismertetett utasításoknak megfelelően kell tárolni.

6. A medence nem megfelelő leeresztése súlyos személyes sérülést vagy anyagi károkat okozhat.

7. A termék minden szzon elején, a használata során pedig rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta sérülések.

MANS PIRMAIS FAST SET POOL

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Elements	Bērnu vecums
57241	No 2 gadu vecuma

Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma. Rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabājet to turpmākai uzzīgai.

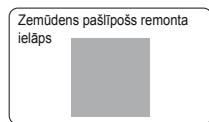
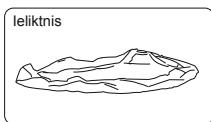
BRĪDINĀJUMS



Nekad neatstāt bērnu bez uzraudzības - noslīkšanas risks.

- Izmantot tikai mājās.
- Lietošanai tikai ārpus telpām.
- Bērni var noslīkt arī pavisam skēlā ūdenī. Kad baseinu neizmanto, to iztukšot.
- Peldbaseinu neuzstādīt uz betona, asfalta vai citas cietas virsmas.
- Novērojot produktu uz līdzēnas virsmas vismaz 2 m attālumā no būvēm vai šķērslīnijiem, piemēram, žogs, garāža, māja, pārkārušies zari, vejas auklas vai elektroiekšķie vadi.
- Spēlēšanas laikā leteicības ar muguru pret sauli.
- Patēriņtajam izmājinājamā skeljam baseinam (piemēram, piederumu pievienošanai) ļāveic saskaņā ar rāzojotā instrukcijām.
- Saglabājiet salīdzīšanas un uzstādīšanas instrukcijas nākotnes vajadzībām.

DAĻAS



Zīmējumi var neatspogulot faktisko produktu, arī pēc izmēra.

SAGATAVOŠANA

Maza peldbaseina uzstādīšana vienam cilvēkam parasti aizņem 10 minūtes īeteikumi attiecībā uz baseina novietojumu:

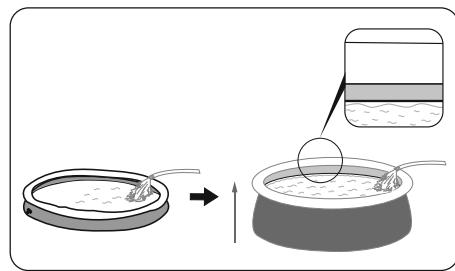
- Ir svarīgi, lai baseins tiktu uzstādīts uz cetas līdzēnas virsmas. Ja baseins ir uzstādīts uz nelīdzīnas virsmas, tas var radīt baseina sabrukšanu un aplūšanu, nodarot nopietrus personu bojājumus un/vai bojājumus īpašumam.
- Neuzstādīt piebraucamo ceļu, terasēš, uz platformām, grandis vai asfalta. Virsmu jābūt pietiekami cetai, lai izturētu ūdens spiedienu, dubļi, smilši, mīksta augste nav piemērots.
- Virsmu ir jānorāda no visiem priekšķetniem un atrkritumiem, tai skaitā akmeniem un zariem.
- Pārbaudiet savu pašvaldības noteikumus saistībā ar ūgiem, barjerām, apgaismojumu un drošības prasībām, kā arī nodrošiniet, ka jūs izpildāt šos noteikumus.

UZSTĀDĪŠANA

Uzstādīšanai var paveikt bez instrumentiem.

PIEZĪME: Ir svarīgi uzstādīt baseinu, tā kā norādīts turpmāk. Pieaugušā uzstādīšana nepieciešama.

- Atrodiet cielu, līdzenu vietu un attriet to no atrkritumiem.
- Izkļājiet baseinu un pārliecinieties, ka tas ir pareizo pusī uz augšu.
- Pārliecinieties, ka ūdens ventilis.
- Piepūtiet caur augšējo gredzenu un aizveriet gaisa vārstu pēc piepūšanas.
- PIEZĪME:** Piepūtēt pārmērīgi. Pārmērīga piepūšana var radīt bojājumus.
- Ielādiet baseinā 1–2° (2,5–5 cm) ūdens, lai nokļūtu grīdu. Kad baseina grīda ir nokļūta, uzmanīgi izlīdziniet visas krunkas. Sāciet no baseina centra un darbojieties pulkstenrādiņāju kustības virzienā uz āru.
- Iepildiet ūdeni, līdz baseina mala iztaisnojās un ūdens sasniedz salaiduma vietu. Drošības nolūkā īpašu uzmanību pievērsiet tam, lai nepārpildītu baseinu.



NOJAUKŠANA

- Ateriet ūdens ventili baseina apakšā, ūdens automātiski tiks izvadīts. (Pārbaudiet vietējos nolikumus un izvades noteikumus). Tad nojauciet baseina rāmi, lai atbrīvotu ūdeni. Pārliecinieties, ka lielākā ūdens daļa ir izlieta 20 minūšu laikā.

PIEZĪME:

- Ateriet veici pīcegušais!

- Ateriet gaiss vārstā uz augšējā gredzena, lai izlaistu gaisu.

UZMANĪBU:

Neatstājiet žūstošu baseinu ārā.

REMONTS

Ja ir bojāts kāds no nodalījumiem, izmantojiet pievienoto ielāpu.

- Notīriet vietu, kas jāsalabo.

- Uzmanīgi nolobiet ielāpu.

- Piespiediet ielāpu vīrs vietas, kas jāsalabo.

- Pirms uzpūšanas nogaidiet 30 minūtes.

BASEINA APKOPE

BRĪDINĀJUMS: Ja jūs neievērojat apkopes vadlīnijas, kas norādītas šeit, jūs varat riskēt ar savu veselību, tāpat ar bērnu veselību.

- Bieži (īpaši karšā laikā) nomainiet baseina ūdeni vai arī, kad redzami nefrūni, nefris ūdens ir kaitīgs lietotāja veselībai.
- Lūdzu, sazinieties ar jūsu vietējo mazumtirdznieku, lai sapņutu ķīmiskās vielas, lai apstrādātu jūsu baseina ūdeni. Pārliecinieties, ka ievērojat ķīmisko vietu rāzojotā instrukcijas.
- Pareiza apkope var palielināt ūsu baseina mūžu.
- Ūdens ietilpbīai, skatiet iepakojumu.

TĪRĀŠANA UN GLABĀŠANA

1. Pēc ietēšanas, izmantojiet mitru drānu, lai uzmanīgi notīrtu visas virsmas.

PIEZĪME: Nekad neizmantojiet šķīdinātājus vai citas ķīmikālijas, kas var sabojāt produktu.

- Nonemiet visus piederumus un baseina rezerves daļas un glabājiet tās tīras un sausas.
- Kad baseins ir pilnība izžuvis, apkaisiet ar talka pulveri, lai novērstu baseina salipšanu, uzmanīgi salīciet baseinu. Ja baseins nav pilnīgi sauss, var rasties pēlejums, kas sabojās baseina ieliktni.
- Glabājiet ieliktni un piederumus vesa, sausa bērniem nepieejamā vietā, ar mērenu temperatūru no 5°C / 41°F un 38°C / 100°F.
- Lietus sezonas laikā, baseins un piederumi ir jāglabā kā iepriekš norādīts.
- Nepareiza baseina žāvēšana var radīt nopietrus personiskus ievainojumus un/vai radīt bojājumu īpašumam.
- Katrais sezonas sākumā un regulāri ietēšanas laikā, pārbaudiet vai produktam nav bojājumu.

MANO PIRMASIS FAST SET NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS

Elementas	Vaiku amžiaus kategorija
57241	Nuo 2 metų

Žiūrėkite ant pakuočio nurodyta elemento pavadinimą ir numerį.
Pakuotėje pateikta informacija reikia atidžiai perskaityti ir pasiliuti ateičiai.

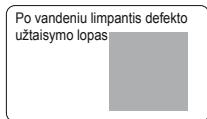
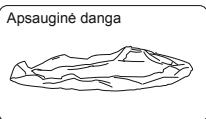
ISPĖJIMAS



Niekada nepalikti vaiko be priežiūros. Pavojus nuskeisti.

- Tik būtiniam naudojimui.
- Skirta naudoti tik lauke.
- Vaikai gali nuskeisti labai mažame kiekyje vandens. Nenaudojamame baseinę nepalikti vandens.
- Neengerti vaikams skirtų baseinelių ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
- Irenkti gaminių ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 metrų atstumu nuo betokinių statinių arba užvarų, pavyzdžiu, tvorų, garažų, namų, kybančių šakų, skalbimo virinių arba elektros linijų.
- Žaidžiant, patarkate nusiskulti nuo Saulės.
- Vartojant, modifikuodamas negilių vaikų baseiną (pridėdamas priedų), turi laikytis gamintojo nurodytų instrukcijų.
- Pasiliukite surinkimo ir montavimo instrukcijas ateičiai.

DALYS



Schemose nurodytas gaminis gali neatitikti realaus produkto išvaizdos bei dydžio.

PRAUŠIMAS

Baseino išvadimas paprastai trunka tik 10 minučių, kai jis montuoja vienas žmogus. Baseiną rekomenduojama irenti:

- Svarbu pastatyti baseiną ant tvirto ir lygaus paviršiaus. Baseiną pastaciūs ant nelygių žemės, jis gali sugrūsti ir iš jo gali išsilieti vanduo, galintis sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmenim tamti.
- Nestatykite ižažlavimuvos, ant deninių, platformų, žvyro arba asfalto dangos. Paviršius turi būti pakankamai tvirtas, kad išlaikytų vandenį slėgi; netinka statyti ant purvo, smėlio, minkštost arba purios žemės bei devos.
- Ant paviršiaus neturi būti jokių objektų bei šukšlių, išskaitant akmenis bei šakas.
- Pasidomekite, kokius reikalavimus jūsų vietinė institucija kelia užvara, apšviestimi bei saugai ir laikykite juos.

MONTAVIMAS

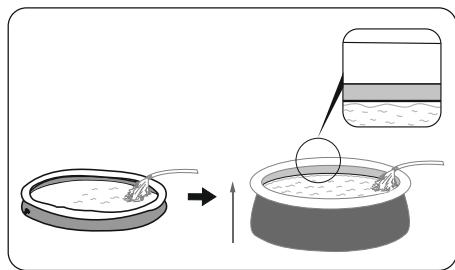
Baseino galima sumontuoti nenaudojant įrankių.

PASTABA: Svarbu, kad montavimą atlikumėte pagal žemiausią pateiktas instrukcijas. Montavimą privalo atlikti suaugusieji.

1. Susiraskite tvirtą, lygų paviršių ir išsitinkite, kad ant jo nebūtų šukšlių.

DĖMESIO: Nestatykite baseiną po medžiaus arba tokioje vietoje, virš kurios kabo laida.

2. Išskleiskite baseiną ir išsitinkite, kad jis padėtas tinkama puse į viršų.
 3. Uždenkite vandenį vožtuva.
 4. Priplūskite viršutinį žiedą ir po to uždarykite oro vožtvą.
- PASTABA:** Nepriplūskite per daug. Priplūstus per daug, gali sprogti.
5. Priplūkite į baseiną 1–2 col. (2,5 cm – 5 cm) vandenį, kad būtų padengtas dugnas. Kai baseino dugnas yra padengtas, švelniai išlyginkite visas raukšles. Pradėkite lyginti baseino centre ir tėskite pagal laikrodžio rodyklę į išorę.
 6. Vandens pilkite tol, kol sienos bus tiesios ir vanduo pasieks sujungimo liniją. Saugumo sumetimais pasisenkite neperpildyti baseino.



ISMONTAVIMAS

1. Atidarykite vandens vožtuvą, esantį baseinės dugne, ir vanduo ims tekėti automatiškai. (Kur galima išleisti, ieškokite vietiniuose nuostatose).
2. Išmontuokite baseinės korpusą, kad visiškai išleistumėte vandenį.

Išsitinkite, kad didžiajai dalį vandens išleidžiate per 20 minučių.

3. **PASTABA:** Vandenių iš baseinės išleisti gali tik suaugusieji!
2. Noredami išleisti orą, atidarykite oro vožtuvą, esantį ant viršutinio žiedo.

3. Išdžiovinkite baseiną.

DĖMESIO: Nepalikite išleisto baseinės lauke.

TAISYMAS

Jei pažiūrėdami kamera, naudokite pateiktą korekcinį lopą.

1. Nuvalykite tausomą srity.
2. Atsargiai nulupkite lopą.
3. Prispauskite lopą prie pažėstos vietas.
4. Prieš pūsdami palaukite 30 minučių.

BASEINO PRIEŽIŪRA

ISPĖJIMAS: Jei nesilaikysite čia nurodytų priežiūros nurodymų, jūsų ir ypač jūsų vaikų sveikatai gali kilti pavojus.

1. Reguliariai keiskite baseinės vandenį (ypač karštu oru) arba pastebėjė, jog vanduo užterštas, nėšvarus ir gali pakenkti naudotojų sveikatai.
2. Noredami išgyti cheminių medžiagų baseinės vandenį valymui, kreipkitės į vietinį pardavėją. Laikykitės chemikalų gamintojo instrukcijų.
3. Tinkama priežiūra gali praliginti jūsų baseinės tarnavimo trukmę.
4. Noredami sužinoti baseinės talpa, žr. pakuočę.

VALYMAS IR LAIKYMAS

1. Išleidite vandenį, drėgna šluoste švelniai nuvalykite visus paviršius.

PASTABA: Niekada nenaudokite tirpikių ar kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminių.

2. Išimkite vlus priedus ir atsarginės dalis iš baseinės, nuvalykite, nusausinkite ir padékite laikyti.
3. Visiškai išdržovinė baseiną, ant jo paviršiaus pabarstykitė talko miltelių, kad paviršius nesuklit, tada atsargiai sulankstykite baseiną. Jei baseinas nėra visiškai išleidžiūvęs, gali susidaryti pelėsis ir pažeisti baseino danga.
4. Baseino iškota ir priedus laikykite vėsojoje, sausoje, vaikams nepasiekiamaeje vietoje, kurios temperatūra 5–38 °C.
5. Lietingi sezono metu baseiną ir priedus taip pat reikėtų laikyti kaip nurodyta auksčiau.
6. Netinkamas vandens išleidimas iš baseinės gali sukelti rimtų sužalojimų ir (arba) žalą asmenims nuosavybei.
7. Kiekvieno sezono pradžioje ir reguliariais intervalais naudojant patikrinkite, ar gaminys nėra pažeistas.

OTROŠKI BAZEN FAST SET POOL

NAVODILA ZA UPORABO

Izdelek	Za otroke starosti
57241	Starejše od 2 let

Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

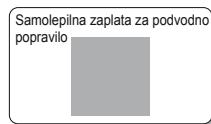
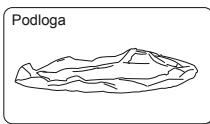
OPOZORILO



Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora - nevarnost utopitve.

- Samo za domačo uporabo.
- Samo za uporabo na prostem.
- Otroci se lahko utopijo že v zelo majhni količini vode. Izpraznite bazen, ko ni v uporabi.
- Ne postavljajte igralnega bazena na beton, asfalt ali drugo trdo površino.
- Izdelek postavite na ravno podlago najmanj 2 metra od vsakršnega objekta oz. ovire, kot so ograja, garaža, hiša, pod vejami, vrvmi za perilo ali električnimi kabli.
- Priporočamo, da so otroci med igrjo obrnjeni s hrbitom proti soncu.
- Kupec lahko izvrini bazen spremeni (na primer, doda drugo opremo) le v skladu z navodili proizvajalca.
- Navodila za sestavljanje in montažo shranite za kasnejšo uporabo.

DELI



Risbe morda ne odražajo dejanskega izdelka in ne predstavljajo dejanskih dimenzij.

PRIPRAVA

Ena oseba običajno postavi majhni bazen že v 10 minutah.

Priporočila glede postavljanja bazena:

- Klijuno je, da bazen postavite na trdnih in zrniveliranih tleh. Če bazen postavite na neravnov površini, se lahko zaradi tega bazen zruši in poplavi ter povzroči resne telesne poškodbe in/ali premoženjsko škodo.
- Bazena ne postavljajte na dovoz, ploščadi, verandi, gramozu ali asfaltu. Tla morajo biti dovolj trdna, da vzdržijo pritisk vode; uporaba blata, peska, mehke/razhljane prsti ali katrana ni primerna.
- Iz površine odstranite vse predmete in ostanke, vključno z morebitnimi kamni in pogankami.
- Za več informacij glede postavljanja ograje, osvetlitve in varnostnih zahtev se obrnite na lokalne oblasti in tako zagotovite izpolnjevanje vseh zakonov.

SESTAVLJANJE

Sestavljanje je mogoče dokončati brez orodij.

OPOMBA: Pomembno je, da bazen sestavite v spodaj prikazanem vrstnem redu. Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

1. Poščite trdna in ravna tla ter iz njih očistite morebitne smeti ali druge ostanke.

POZOR: Bazena ne postavljajte neposredno pod električnim daljnovidom ali drevesi.

2. Raztegnite bazen in se prepričajte, da je pravilno obrnjen.

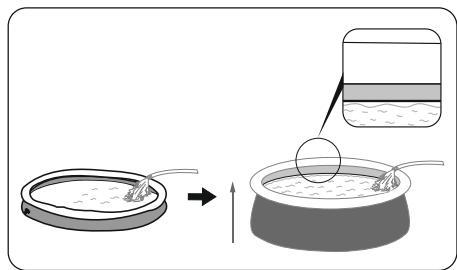
3. Pokrite ventil za vodo.

4. Napolnite zgornji obrót in zaprite zračni ventil.

OPOMBA: Izdelka ne smete čezmerno napolniti. Čezmerna napljenjenost lahko povzroči poškodbe.

5. Napolnite bazen z vodo, da pokrije tla na 2,5 do 5 cm. Ko je dno bazena rahlo pokrito, nežno zgladite vse gube. Začnite v središču bazena in se usmerite v smeri umega kazalca nazven.

6. Naljite vodo, dokler se zid ne dvigne naravnost navzgor in voda doseže zvarne črtę. Iz varnostnih razlogov budit pozorni, da ne prenapolnite bazena.



RAZSTAVLJANJE

1. Odprite ventil za vodo na dnu bazena in voda bo samodejno odtekla. (Za več informacij o predpisih glede odvajanja vode se obrnite na lokalne oblasti). Nato razstavite okvir bazena, da bi izpustili vodo. Večina vode mora odteči v 20 minutah.

OPOMBA: Bazen lahko praznijo samo odrasle osebe!

2. Da bi izpustili zrak, odprite zračni ventil na zgornjem obroču.

3. Bazen osušite na zraku.

POZOR: Bazena, ki ste mu izčrpali vodo, ne puščajte zunaj.

POPRAVILO

Če je kakšen prekat poškodovan, uporabite priložen pribor za popravilo.

1. Očistite predel, ki ga boste popravili.

2. Previdno odstranite zaščitni sloj obliza.

3. Pritisnite obliz na predel, ki ga želite popraviti.

4. Počakajte 30 minut, preden ponovno napihnete izdelek.

VZDRŽEVANJE BAZENA

OPOZORILO: Neupoštevanje navodil za vzdrževanje, navedenih v tem dokumentu, lahko privede do poškodb, zlasti otrok.

1. Vodo v bazenu zamenjajte pogosto (še zlasti v vročem vremenu) oz. kadar je vidno onesnažena, saj lahko nečista voda škoduje zdravju uporabnikov.

2. Za nakup kemičnih sredstev za čiščenje vode v bazenu se obrnite na lokalnega trgovca. Pri tem vedno upoštevajte navodila proizvajalca kemičnega sredstva.

3. Pravilno vzdrževanje lahko podaljša življenjsko dobo vašega bazena.

4. Prostornina vode je navedena na embalaži.

ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

1. Po uporabi nežno očistite vse površine z vlažno krpo.

OPOMBA: Za čiščenje ne uporabljajte nobenih topil ali drugih kemičnih sredstev, ki bi lahko poškodovali izdelek.

2. Vso dodatno opremo in rezervne dele odstranite iz bazena in jih shranite čiste in suhe.

3. Ko je bazen popolnoma suh, ga potresite s pudrom v prahu in tako preprečite sprjemjanje, nato pa ga previdno zložite. Če bazen ni popolnoma suh, lahko nastane plesen in poškoduje podlogo bazena.

4. Podlogi in dodatke hranite v hladnem in suhem prostoru zunaj dosegca otrok, in sicer na zmerni temperaturi med 5 °C / 41 °F in 38 °C / 100 °F.

5. V deževnem letnem času je treba bazen in ostalo opremo shraniti v skladu z zgornjimi navodili.

6. Nepravilno praznjenje bazena lahko povzroči resne telesne poškodbe in/ali premoženjsko škodo.

7. Pred vsako vnovično postavitvijo in redno med samo uporabo preglejte izdelek za morebitne poškodbe.

İLK FAST SET POOL

KULLANIM KİLAVUZU

Ürün	Çocuk yaşı
57241	2 yaş üzeri

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasını bakın.
Ambalaj dikkate okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

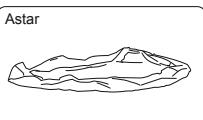
UYARI



Cocuguñuzu asla yalnız bırakmayın - Boğulma tehlikesi.

- Sadece evde kullanım içindir.
- Sadece açık alanda kullanım içindir.
- Çocuklar急に水槽で溺れる可能性があります。Kullanmadığınız zaman havuzu boşaltın.
- Çocuk havuzunu beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kumayın.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamışır ipleri veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2 m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Oyndarken güvenle arkandaki almanız önerilir.
- Çocuk havuzu üzerinde tüketici tarafından değişiklik yapılması (örneğin aksesuar eklenmesi), üreticinin talimatları doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.
- Montaj ve kurulum talimatlarını gelecekte başvurmak üzere saklayın.

PARÇALAR



Cizimler gerçek ürün yarıştırılamaz, bunlar referans alınarak ölcüklerde yapılmalıdır.

HAZIRLAMA

Küçük yüzme havuzunun kurulumu 1 kişi ile sadece yaklaşık 10 dakika süren:

- Havuzun yerleştirilmesine ilişkin öneriler:
- Havuz sert ve düz bir yüzeye kurulmalıdır. Havuzundan olmayan bir yüzeye kurulması devrimlesmesine ve taşmasınasebep olarak, ciddi kişisel yaralanmalara ve/veya maddi hasara yol açabilir.
 - Araç giriş yollarına, ekiplerle, platformlara, gaklı veya asfalt yüzeylere kumanyan. Zeminin basincına dayanacak kadar sağlam olmalıdır; balıkçılık, kum, yumuşak / gevşek toprak veya zift üygündegildir.
 - Zemin taslar ve dol parçalar dahil olmak üzere, tüm nesne ve kalıntılarından ayrılmalıdır.
 - Çit ve bariyer kuma, aydınlatma ve güvenlik gereklisini lernerin ilişkin kanunlarıncı yerel belediyenize danışın ve tüm kanunlara uygunluzdan emrin olun.

MONTAJ

Montaj alet kullanılmadan gerçekleştirilebilir.

NOT: Havuzu aşağıda gösterilen sıradan kumak önemlidir. Yetişkinler tarafından monte edilmesi gereklidir.

1. Sağlam ve düz bir zemin bulun ve temizleyin.

DIKKAT: Havuzu kabloların veya ağaçların altına kumakmayın.

2. Havuzun serin ve doğru yöne baktığından emin olun.

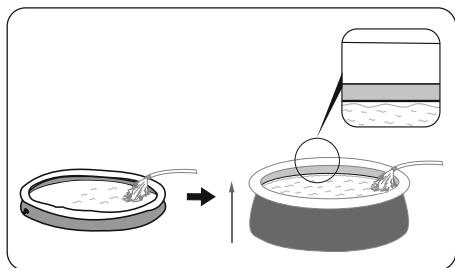
3. Su vanasının üzerinde kapatın.

4. Üst halkayı şırrın ve sırrıldıkları sonra havuza supabını kapatın.

NOT: Asırı sırrımeye. Asırı sırrılmış hasara sebep olabilir.

5. Havuza zemini kaplayacak şekilde 1" ile 2" (2,5cm ile 5cm arasında) su koyun. Havuz zemini bir miktar kaplandıktan sonra tüm kırışıklıkları yavaşça giderin. Havuzun merkezinden başlayın ve dışa doğru saat yönünde devam edin.

6. Duvar dikteşene ve su kaynak çizgisine ulaşana kadar doldurun. Güvenlik nedenleriyle, lütfen havuzu gereğinden fazla doldurmamak için azami özen gösterin.



SÖKME

1. Havuzun tabanındaki su vanasını açın; su otomatik olarak boşalır. (Boşaltma yönetmeliği için yerel düzlemlerini kontrol edin). Havuzun iskeletini sökürek suyu tamamen boşaltın. Tümsuyun 20 dakika içinde boşaltıldırdan emin olun.

NOT: Boşaltmayı işe yedekçilernece yapılmalıdır!

2. Üst halkadaki havuza supabını açarak havayı boşaltın.

3. Havuzu kurumaya bırakın.

DIKKAT: Boşaltılan havuzu dışında bırakmayın.

ONARIM

Bir bölmeye zarar görürse, size verilmiş olan tamir yamasını kullanın.

1. Onarılacak alanı temizleyin.
2. Tamir yamasını dikkatli bir şekilde ayırin.
3. Yamayı, onarılacak alanı bastırın.
4. Şırrımden önce 30 dakika bekleyin.

HAVUZ BAKIMI

UYARI: Burada belirtilen bakım ilkelerine bağlı kalmazsanız sağlığınız, özellikle çocukların sağlığını riske girebilir.

1. Havuzların suyunu sık sık (özellikle de sıcak havalarda) veya gözle görüldüğü şekilde kırıldığında değiştirin; kırılış, kullanımın sağlığını zararlıdır.
2. Havuzunuzdakısuyun bakımını sağlayacak kimyasalları edinmek için yerel satıcınlı masrafa gepin. Kimyasal madde üreticisinin talimatlarına uygunluzdandan emin olun.
3. Doğru bakım, havuzunuzun hizmet ömrünü olabildiince uzatır.
4. Su kapasitesi için ambalajı bakın.

TEMİZLİK VE DEPOLAMA

1. Kullandıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin.

NOT: Asla türne zarar verebilecek solvent veya başka kimyasallar kullanmayın.

2. Havuztanın aksesuarlarını ve yedek parçalarını çıkararak temiz ve kuru bir şekilde saklayın.
3. Havuztamamen kurulduğunda, yapışmasını önlemek için talk pudrası serpin ve dikkatlice katlayın. Havuztamamen kuru dejilse çürüyebilir ve havuz astarı zarar görebilir.
4. Astarı ve aksesuarları 5°C ile 38°C sıcaklığı sahip, kuru, serin ve çocukların ulaşamayacakları bir yerde saklayın.
5. Yağmurlu dönemlerde havuz ve aksesuarları yukarıda belirtildiği gibi saklanmalıdır.
6. Havuzun belirtilenlerin aksine bir şekilde boşaltılması ağır yaralanmalara veya maddi hasarlarla neden olabilir.
7. Her sezon başında ve kullanım sırasında belirli aralıklarla, içinde hasar olup olmadığını kontrol edin.

PRIMA MEA PISCINĂ FAST SET POOL

MANUALUL DEȚINĂTORULUI

Articol	Pentru copii de vârstă
57241	Peste 2 ani

Vedeți numărul articoulului sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

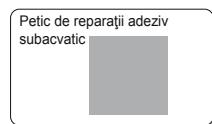
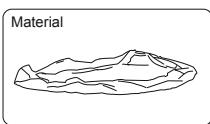
AVERTISMENT



Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat – pericol de înec.

- Numai pentru uz casnic.
- Numai pentru folosire în exterior.
- Copiii se pot îneca și în foarte puțină apă. Goliti piscina atunci cand nu este utilizată.
- Nu instalati piscina pentru copii pe beton, pe asfalt sau pe orice altă suprafață tare.
- Puneti produsul pe o suprafață nivelată la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi gardul, garajul, casa, ramurile care atârnă, linile pentru rufe sau cablurile electrice.
- În cadrul jocurilor se recomandă poziția cu spatele la soare.
- Modificarea de către consumator a piscinei originale (de exemplu, adăugarea de accesoriu) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului.
- Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru consultarea viitoare.

COMPONENTE



Este posibil ca desenele să nu reflecte produsul real, să nu fie la scară.

PREGĂTIRE

Instalarea unei piscine de dimensiuni mici durează de obicei numai 10 minute cu 1 persoană.

Recomandări privind amplasarea piscinei:

- Este esențial ca piscina să fie montată pe teren solid, nivelat. Dacă piscina este instalată pe un teren neuniform, aceasta poate provoca prăbușirea piscinei și inundarea, cauzând daune personale și/sau materiale.
- Nu montați pe căile de acces cu automobilul, pe terase, platforme, pietriș sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de solid pentru a susține presiunea apei, nu sunt adecvate norioi, nisipul, solul moale / mișcător sau smoala.
- Terenul trebuie să fie eliberat de toate obiectele și reziduurile, inclusiv pietre și crenți.
- Contactați consiliul dvs. orașenesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejmuire, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.

INSTALARE

Instalarea poate fi finalizată fără instrumente.

NOTĂ: Este important să asamblați piscina în ordinea prezentată mai jos. Este necesară asamblarea de către adulți.

1. Căutați o suprafață solidă, uniformă și curăță-o de reziduuri.

ATENȚIE: Nu instalați piscina sau cabluri sau copaci.

2. Intindeți piscina și asigurați-vă că piscina este cu față corectă în sus.

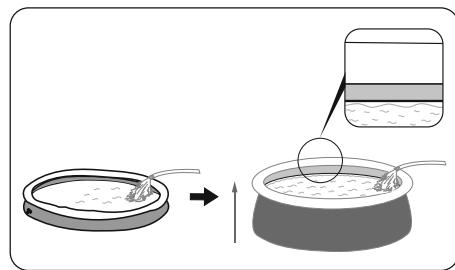
3. Acoperiți robinetul de admisie a apei.

4. Umblați inelul superior și inchideți valva de admisie a aerului după umflare.

NOTĂ: Nu umflați în exces. Umflarea în exces poate cauza daune.

5. Puneti 1" până la 2" (2,5cm până la 5 cm) de apă în piscină pentru a acoperi fundul. După ce fundul piscinei este ușor acoperit, neteziți ușor toate cutetele. Începeți din centrul piscinei și înaintați către exterior, în sensul acelor de ceasornic.

6. Umpleți cu apă până ce peretele este drept și apa ajunge la linia de sudură. Vă rugăm să fiți extrem de atenți(ă) pentru a umple în exces piscina din motive de siguranță.



DISMANTLING

1. Deschideți robinetul pentru apă de pe fundul piscinei, apa se va scurge automat. (Verificați reglementările locale cu privire la normele legate de drenare). Apoi demontați peretele piscinei pentru a elibera apa.

NOTĂ: A se drena exclusiv de către persoanele adulte!

2. Deschideți robinetul pentru aer situat pe inelul superior pentru a dezumbla.
3. Lăsați piscina să se usuce la aer.

ATENȚIE: Nu lăsați afară piscina golită.

REPARAȚIA

Dacă este deteriorată o cameră, utilizați petecul de reparații furnizat.

1. Curățați suprafața care urmează a fi reparată.

2. Dezlipiți cu atenție petecul.

3. Apăsați petecul pe suprafață care trebuie reparată.

4. Așteptați 30 de minute înainte de umflare.

ÎNTREȚINEREA PISCINEI

AVERTISMENT: În cazul în care nu respectați indicațiile de mai jos cu privire la întreținere, sănătatea dvs. poate fi în pericol, în special sănătatea copiilor dvs.

1. Schimbați frecvent apa piscinei (în special în sezonul cald) sau la contaminarea evidență; apa murdară dăunează sănătății utilizatorului.
2. Vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. local pentru a obține substanțe chimice de tratare a apei din piscina dvs. Asigurați-vă că尊重ați instrucțiunile producătorului substanțelor chimice.
3. Întreținerea corespunzătoare poate maximiza durata de viață a piscinei dvs.
4. Consultați ambalajul pentru capacitatea apei.

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

1. După utilizare, utilizați o lavelă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.

NOTĂ: Nu utilizați niciodată solventi și substanțe chimice care pot deteriora produsul.

2. Vă rugăm să îndepărtați toate accesoriole și piesele de schimb ale piscinei și să le depozitați curățate și uscate.
3. Atunci când piscina este complet uscată, presărați pudră de talc pentru ca piscina să nu se lipescă, împătruiți cu grăjă piscina. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mucegai, care va avaria materialul piscinei dvs.
4. Depozitați materialul și accesoriole la loc răcoros, uscat, departe de îndemâna copiilor, cu o temperatură moderată între 5°C/41°F și 38°C/100°F.
5. În timpul sezonului plouilor, piscina și accesoriole trebuie depozitate, de asemenea, conform instrucțiunilor de mai sus.
6. Drenarea necorespunzătoare a piscinei poate provoca vătămare corporală gravă și/sau daune materiale.
7. Verificați produsul pentru semne de deteriorare la începutul fiecărui sezon și la intervale periodice de timp în timpul utilizării.

МОЯТ ПЪРВИ FAST SET POOL РЪКОВОДСТВО ЗА СОБСТВЕНИКА

Продукт	За деца на възраст
57241	Над 2 години

Вижте името на продукта или номера върху опаковката.
Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

ВНИМАНИЕ!



Никога не оставяйте детето си без надзор - опасност от удавяне.

- За употреба само в домашни условия.
- Само за употреба на открито.
- Децата могат да се удавят в много малки количества вода.
Изправяйте басейна, когато не го използвате.
- Не поставяйте басейн-играчка върху цимент, асфалт или друг вид твърда повърхност.
- Поставяйте продукта на равна повърхност, на поне 2 метра от всяка структура или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснал клон, простири или електрически кабели.
- Препоръчително е да обрнете гръб към слънцето по време на игра.
- Промяна от страна на потребителя на оригиналния детски басейн (например добавянето на аксесоари), се извършва в съответствие с инструкциите на производителя.
- Запазете инструкциите за слобождане и монтаж за бъдеща справка.

КОМПОНЕНТИ

PVC фолио (лайнър)



Подводна лепенка за ремонт



Чертежите могат да не отразяват действителния продукт, не е в мащабен размер.

ПОДГОТОВКА

Сглобяването на малия плувен басейн отнема само 10 минути извършено от 1 човек.

Гръденки по отношение на позиционирането на басейна:

- От изключителна важност е басейнът да бъде поставен върху твърда нивелирана повърхност. Ако басейнът е монтиран на неравен терен, това може да доведе до срив на басейна и наводнение, причинявайки сериозни наранявания и/или увреждане на лично имущество.
- Не инсталирайте върху пътна настилка, палуби, платформи, чакъл или асфалт. Земята трябва да бъде достатъчно твърда, за да издържи на налягането на водата; кат, пясък, мека/рохкава пръст или катран, не са подходящи повърхности.
- Земята, трябва да бъде изчистена от всички предмети и отпадъци, включително и от камъни и клонки.
- Консултирайте се с местния градски съвет относно подзаконови нормативни актове, свързани с огради, барieri, осветление и изисквания за безопасност и се уверете, че спазвате всички закони.

ИНСТАЛИРАНЕ

Инсталирането може да се извърши без инструменти.

ЗАБЕЛЕЖКА: Важно е слобождането на басейна да се извърши в посочения ред. Възрастен човек трябва да извърши монтажа.

1. Намерете стабилна, нивелирана земя повърхност и я изчистете от отломки.

ВНИМАНИЕ: Не позиционирайте басейна под кабели или под дървета.

2. Разгънете басейна и се уверете, че правилната страна е нагоре.

3. Покройте водния клапан.

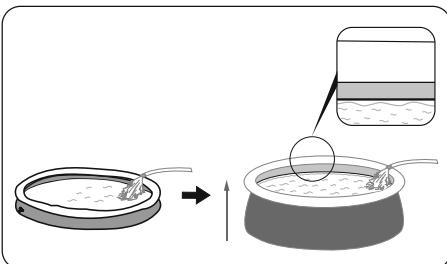
4. Напомпайте горния пръстен и затворете въздушния вентил след напомпване.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не напомпвайте прекалено много. Прекалено напомпване може да доведе до повреда.

5. Напълнете 1"до 2" (от 2,5cm до 5cm) вода в басейна, за да покриете дъното. След като дъното на басейна е почти покрито, внимателно изгладете всички гънки. Започнете от центъра на басейна и

действайте по свой начин по часовниковата стрелка към външната страна.

6. Напълнете водата, докато стената се изправи и водата достигне линията на шева. Моля, обрънете изключително внимание да не препълвате басейна поради причини за безопасност.



РАЗГЛОБЯВАНЕ

1. Отворете водния клапан на дъното на басейна, водата ще се оттича автоматично. (Консултирайте правилния регламент на източване според закона). След това разглобете рамката на басейна, за да се освободи водата. Уверете се, че по-голямата част от количеството вода се източа за 20 минути.

ЗАБЕЛЕЖКА: Да се източа само от възрастен човек!

2. Отвори въздушния клапан на горния пръстен за да изпуснете въздуха.

3. Исуширане на басейна на въздух.

ВНИМАНИЕ: Не оставяйте изпразнения басейн навън.

РЕМОНТ

Ако камера е повредена, използвайте предоставената кръпка за ремонт.

1. Почистете зоната, която трябва да бъде залепена.
2. Внимателно отлепете филма от лепенката.
3. Притиснете лепенката, върху мястото, което трябва да бъде залепено.
4. Изчакайте 30 минути преди надуване.

ПОДДРЪЖКА НА БАСЕЙНА

ВНИМАНИЕ!: Ако не се придържате към ръководството за поддръжка, може да изложите на рисък вашето здраве, по-специално здравето на вашите деца.

1. Сменяйте водата на басейна често (особено в горещото време), или когато видите в замърсена, нечистата вода е вредна за здравето на потребителите.

2. Моля, съвсеме се с вашия местен търговец на дребно, за да се получите химически продукти за триране на водата във вашия басейн. Уверете се, че спазвате инструкциите на производителя на химическите препарати.

3. Правилната поддръжка може да удължи живота на Вашия басейн.
4. Вижте опаковката за капацитет на вода.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

1. След употреба, използвайте влажна кърпа, за леко почистване на всички повърхности.

ЗАБЕЛЕЖКА: Никога не използвайте разтворители или други химикали, които могат да повредят продукта.

2. Отстранете всички аксесоари и отделните части на басейна и ги съхранете чисти и сухи.

3. Когато басейн е напълно сух, поръсете го с тълк пудра, за да се избегне той да се склеи, съните внимателно басейн. Ако басейна не е напълно изсъхнал, може да се образуват плесени и да повредят лайнера(фолиото) на басейна.

4. Съхранявайте лайнера (фолиото) и аксесоарите на сухо място, извън обсега на деша, с умерена температура между 5°C / 41°F и 38°C / 100°F.

5. По време на дъждовния сезон, басейна и аксесоарите трябва да се съхраняват според горе споменатите условия.

6. Неправилното изпразване на басейна, може да доведе до сериозни наранявания и/или щети на лично имущество.

7. Проверете продукта за повреди, в началото на всеки сезон и на редовни интервали при експлоатация.

MOJ PRVI FAST SET POOL

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Stavka	Za dječju dob
57241	Iznad 2 godine

Provjerite naziv ili broj predmeta na pakovanju. Pakovanje pažljivo pročitajte i spremite za buduću uporabu.

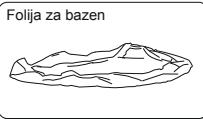
UPOZORENJE



Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora – opasnost od utapanja.

- Samo za uporabu u domu.
- Samo za vanjsku uporabu.
- Djeca se mogu utopiti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad se ne upotrebljava.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili drugu tvrdvu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na udaljenosti od barem 2 m od građevine ili prepreke ako što su ograda, garaža, kuća, preduge i preniski grane, sušila ili električne zice.
- Tijekom igrajanja preporučeno je da djeca budu okrenuta leđima prema suncu.
- Izmjene koje korisnik vrši na dječjem bazenu (npr. priključivanje dodataka) moraju biti obavljene u skladu s uputama proizvođača.
- Sačuvajte priručnik za korištenje i spajanje sastavnih dijelova za buduću uporabu.

DIJELOVI



Crtiže ne moraju prikazivati stvarni proizvod i nisu u stvarnoj veličini.

PRIPREMA

Za sklapanje manjeg bazena potrebno je samo 10 minuta uz sudjelovanje 1 osobe. Preporuke u vezi postavljanja bazena:

- Nužno je da bazen bude postavljen na čvrstu, ujednačenu površinu. Ako je bazen postavljen na neravnu površinu, moglo bi doći do urušavanja bazena što bi uzrokovalo ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje osobne imovine.
- Ne postavljajte bazen na dvostranim prilazima, drvenim terasama, platformama, šljunčanim ili asfaltnim površinama. Odabrana površina trebala bi biti dovoljno čvrsta da izdrži pritisak uzrokovani vodom; blato, pjesak, meko / neuobičeno tlo ili katran nisu prikladni.
- Prostor mora biti odišen od svih predmeta i krutih ostataka poput kamenja i grančica.
- Posavjetujte se s Vašim lokalnim gradskim vijećem u vezi posebnih zakona koji se odnose na podizanje ograda i pregrada, osvjetljenje i sigurnosne zahtjeve te osigurajte da se pridržavate svih zakona.

SKLAPANJE

Spajanje proizvoda može se obaviti bez alata.

NAPOMENA: Prilikom spajanja bazena potrebno je slijediti redoslijed uputa prikazanih u nastavku. Proizvod moraju sklopiti odrasle osobe.

1. Pronadite čvrstu i ravnu podlogu te je očistite od krutih ostataka.

UPozorenje: Bazen se ne smije biti postavljen ispod žica ili stabla.

2. Prostrite bazen i provjerite je li prava strana okrenuta prema gore.

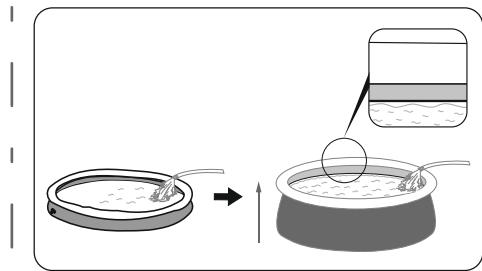
3. Prekrinite ventil za vodu.

4. Ispuniti zrakom gornji obrub i zatvorite ventil za zrak nakon završetka napuhivanja.

NAPOMENA: Nemojte prepunjavati proizvod. Usljed prepunjavivanja proizvoda može doći do nastanka njegovog oštećenja.

5. Napunite bazen vodom da pokrije pod na 2,5 do 5 cm. Kada je dno bazena lagano pokriveno, nježno izravnajte sve bore. Počnite u središtu bazena i kreignite u smjeru kazaljke na satu prema van.

6. Uljite vodu dok se zid ne dize ravno prema gore i voda dosegne liniju zavarivanja.. Iz sigurnosnih razloga pripazite da ne prepunite bazen.



RASTAVLJANJE

1. Odvinjte ventil za vodu koji se nalazi na dnu bazena, voda će odmah početi istjecati. (Provjerite lokalne propise o ispuštanju vode). Zatim rastavite okvir bazena kako bi voda istekla. Pobrinite se da većina vode ispustiti u roku 20 minuta.

NAPOMENA: Samo odrasla osoba može ispuštati vodu iz bazena!

2. Odvinjte ventil za zrak koji se nalazi na gornjem obrubu kako biste ispuštili bazen.

3. Pustite da se bazen osuši na zraku.

UPozorenje: Ne ostavljajte prazan bazen na vanjskoj površini.

POPRAVAK

Za popravak oštećene komorce upotrijebite priloženu zakru.

1. Očistite područje na kojem se nalazi oštećenje.

2. Pažljivo skinite foliju sa zakrepe.

3. Postavite zakru preko oštećenog područja.

4. Pustite da se osuši oko 30 minuta prije nego što proizvod ispunite zrakom.

ODRŽAVANJE BAZENA

UPozorenje: Ako se ne budete pridržavali ovde navedenih smjernica za održavanje bazena, Vaše zdravje bi moglo biti u opasnosti, a pogotovo zdravje Vaše djece.

1. Redovito mijenjajte vodu u bazenu (posebno tijekom razdoblja visokih temperatura ili kad je voda znatno onečišćena), nečista voda štetna je za zdravje korisnika bazena.

2. Molimo Vas da se обратите Vašem lokalnom trgovcu koji će Vas opskrbiti kemikalijama za tretiranje bazenske vode. Pripazite da se pridržavate uputa za korištenje kemikalija koje Vam je pružio proizvođač.
3. Ispravno održavanje može produljiti životni vijek Vašeg bazena.
4. Pogledajte pakiranje kako biste saznali više o kapacitetu vode.

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

1. Nakon uporabe, umyte namočenu krupu i lagano obrišite površinu proizvoda.

NAPOMENA: Nikada ne koristite otapala ili druga kemikaljska sredstva koja bi mogla oštetiti proizvod.

2. Molimo Vas da otklonite sve dodatke i rezervne dijelove bazena te ih pohranite čiste i suhe.

3. Nakon što ste potpuno osušili bazen, pospite ga talk puderom kako biste sprječili da se dijelovi bazena međusobno zalijepi te zatim pažljivo složite bazen. Ako bazen nije potpuno suh, mogla bi nastati plijesak koja će oštetiti foliju za bazen.

4. Pohranite foliju za bazen i dodatke na hladnom suhom mjestu čija se umjerena temperatura kreće između 5° C / 41° F i 38° C / 100° F.

5. Tijekom kišne sezone, također bi i bazen te dodatke trebalo pohraniti prema prethodno navedenim uputama.

6. Neispravno pražnjenje bazena moglo bi prouzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede i/ili oštećenje imovine.

7. Na početku svakog razdoblja korištenja i redovito tijekom upotrebe provjerite imali na proizvodu oštećenja.

MINU ESIMENE FAST SET POOL

KASUTUSJUHEND

Toote Number	Lastele
57241	Mitte alla 2-aastatele

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number. Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järeleparemises.

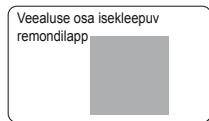
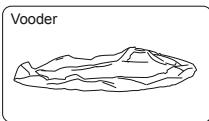
HOIATUS



Ärge jätkte oma last valveta. Uppumisoht. - Lapsed võivad uppuda väga vähesees vees.

- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Kasutamiseks vaid vabas õhus.
- Lapsed võivad uppuda väga vähesees vees. Tühjendage bassein, kui see ei ole kasutuses.
- Ärge paigaldage suplemensbasseini betoonile, asfaldile või mistahes muule kõvalde pinnale.
- Paigutage see horisontaalsele pinnale, mis on vähemalt 2 m kaugusel igasugustest ehitistest ja takistustest, nt pire, garaaz, maja, madalaide ulatuvatest oksad, pesunöörid ja elektrijuhtmed.
- Mängimise ajal on soovitatav kasutada päikesevärju.
- Mängubasseini konstruktsiooni muutmine (näiteks tarvikute lisamine) kasutaja poolt on lubatud ainult töötaja juhiseid järgides.
- Hoidke kokkupaneku ja paigalduse juhised edasiseks kasutamiseks alles.

OSAD



Joonisel kujutatud toode võib teie tootest erineda ja ei ole täpses mõõtkavas.

ETTEVALMISTUSTOIMINGU

Välikes üjumisbasseini paigaldamiseks kulub ühel inimesel ainult 10 minutit. Soovitused basseini paigaldamiseks.

- Tähtaas on bassein paigaldatud tugevale, horisontaalsele pinnale. Kui bassein on üles pandud ebatasasele pinnale, võib bassein kokku kukkuda ja pööristada üleujutust, tingides raskeid kehavigastusi ja/või varakanju.
- Ärge seadke basseini üles sõiduteedele, terassidele, platvormidele, kruusaselle pinnale või asfaldile. Maapind peab olema piisavalt tugev, et vastu pidada veele, porine, liivane, pehme ja liukiv või tõrvane pind ei ole sobivad.
- Maapind tuleb puhasdasta kõikidest esemetest ja prahist, kaasa arvatud kivid ning väikesed oksad.
- Küsige omavalitsusest, kas on täiendavaid nõudeid piirete, tõkete ja valgustuse ning ohutuse suhtes ja veenduge, et järgite kõiki seadusi.

PAIGALDAMINE

Kokkupanek on võimalik ilma tööriistadeta.

MÄRKUS. Oluline on, et bassein pannakse kokku allpool kirjeldatud järekorras.

Nouav on kokkupanek täiskasvanu poolt.

- Otsige tugev ja horisontaalne plaats ja puhastage see prahist.

TÄHELEPANUI! Ärge pange basseini elektijuhtmete ega puude alla.

- Laeitage basseini maha ja veenduge, et see on õiget pidi.

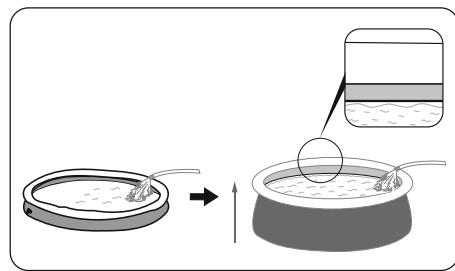
3. Katke veekraan kinni.

- Pumbake täis ülarõngas ja sulgege õhuklapp pärast täispumpamist.

MÄRKUS. Ärge pumbake liiga täis. Ülepumpamine võib pööristada vigastusi.

- Laskke basseini põhja 2,5 kuni 5 cm vett. Kui basseini põhi on veega mõnevõrra kaetud, siluge välja kõik kortsud. Alustage silumist basseini keskel ja liikuge pärípäeva väljapoole.

- Täitke veega, kuni sein on sirgelt püst ja vesi ulatub keeviõmluseni. Olge väga tähelepanelik basseini täletäitumise suhtes, see on ohtlik.



LAHTIVÖTMINE

- Avage basseini põhjal olev kraan, vesi jookseb ise välja. (Järgige kohalikke eeskirju vee äräuhtimise kohta). Võtke seejärel raam lahti, et kogu vesi väljub. Tagage vee välja voolamine 20 minutti jooksul.

MÄRKUS. Vett tohivad välja lasta ainult täiskasvanud!

- Avage õlarõngal olev õhuklapp, et õhk välja lasta.

- Kuivutage bassein õhu käes.

TÄHELEPANU! Ärge jätké tühjaklastud basseini öue.

REMONT

Kui kamber on vigastatud, kasutage remondilappi.

- Puhastage parandatav koht.
- Katke lapp liimiga.
- Suruge lapp katkevise kohale.
- Enne täispumpamist oodake 30 minutit.

BASSEINI HOOLDAMINE

HOIATUS. Kui siinestatud hooldusjuhendeid ei järgita, võib teie ja eriti teie laste tervis olla ohustatud.

- Vahetage vett basseini korrapäraselt (eriti soojal ilmaga) või kui on märgata vee saastumist, ebapuhas vesi on kasutajate tervisele ohtlik.
- Basseiniive töötlemiseks vajalike kemikaalide saamiseks pöörduge kohaliku edasimüüja poole. Järgige kemikaali töötaja juhiseid.
- Nõuetekohane hoolitus pikendab basseini eluiga.
- Vaadake pakendi olevalt juhiseid.

PUHASTAMINE JA HOIUSTAMINE

- Pärast tühjaklastamist püükige kõik pinnad lapiga puhtaks.

MÄRKUS. Ärge kasutage lahuseldest ega muid kemikaale, mis võivad basseini materjale vigastada.

- Võtke basseini küljest ära kõik tarvikud ja osad ning hoiustage neid puhtas ja kuivas kohas.

3. Kui bassein on täielikult kuivanud, pihustage sellele talgipulbit, et vältida basseini materjali kokkuleepumist ja voltige bassein ettevaatlilikult kokku. Kui bassein ei ole täielikult kuivanud, võib areneda hallitus ja see kahjustab basseini materjali.

- Hoidke basseini seinamaterjali ja tarvikuid jahedas, kuivas kohas, kus see pole lastele kättesaadav ning milles on mõõdukas temperatuur vahemikus 5 °C kuni 38 °C.

5. Vihmasel ajal tuleb bassein ja tarvikud hoiustada ülaannetatud juhiste nõuetekohaselt.

- Ebakohasel viisil võib väljalaskmine basseinstist võib pööristada raskeid kehavigastusi ja/või varakanju.

- Kontrollige basseini vigastuse suhtes üle iga hooaja alguses ja korrapärasest ajavahemikust järel kasutamise perioodil.

MOJ PRVI FAST SET POOL

KORISNIČKO UPUTSTVO

Artikl	Namenjeno deci uzrasta
57241	Iznad 2 godine

Obratite pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano rad kasnijeg podsećanja.

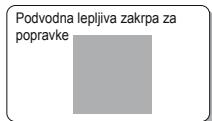
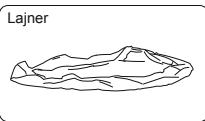
UPOZORENJE



Nikad ne ostavljajte dete bez nadzora - opasnost od davljenja.

- Samo za kućnu upotrebu.
- Samo za vanjsku upotrebu.
- Deca se mogu udaviti u vrlo maloj količini vode. Ispraznite bazen kad nije u upotrebi.
- Ne postavljajte bazen na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdu površinu.
- Postavite prozvod na ravnu površinu najmanje 2 m od bilo kakve konstrukcije ili prepreke kao što je ograda, garaža, kuća, grane, strikovi ili zice za struju.
- Preporučujemo okrećanje leđa suncu prilikom igranja.
- Modifikacija originalnog bazena od strane korisnika (na primjer dodavanje dodataka) će biti izvedeno prema uputstvima proizvođača.
- Sačuvajte uputstva za sklapanje i postavljanje jer vam mogu zatrebati u budućnosti.

DELOVI



Crtci možda ne predstavljaju stvarni proizvod, nisu srazmerni.

PRIPREMA

Postavljanje malog bazena obično traje 10 minuta za 1 osobu.

Potpunje u vezi postavljanja bazena:

- Neophodno je da se basen postavi na čvrsto, ravno tlo. Ako se basen postavi na neravno tlo, može se srušiti i doći do poplave, uzrokovajući ljudne povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.
- Ne postavljajte na prilaze za automobile, verande, platforme, šljunak ili asfalt. Tlo mora biti dovoljno čvrsto da podnese pritisak vode; bijato, pesak, meko/rastresito ili katran nisu pogodni.
- Tlo mora biti očišćeno od svih predmeta i trupa uključujući kamenje i granje.
- Proverite u lokalnom opštinskom veću za zakone u vezi sa ogradama, barijerama, osvetljenjem i sigurnosnim merama i osigurajte da se pridržavate svih propisa.

SASTAVLJANJE

Sastavljanje se može obaviti bez alata.

NAPOMENA: Važno je sastaviti bazen dole navedenim redosledom.

Odrasle osobe potrebne za montažu.

1. Pronadite čvrsto, ravno tlo i očistite ga od trunja.

PAŽNJA: Ne postavljajte bazen ispod kablova ili drveća.

2. Rasklopite bazen i osigurajte da ste gornju stranu okrenuli prema gore.

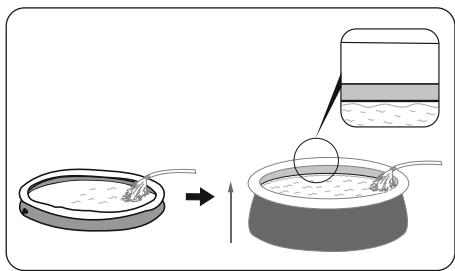
3. Pokreći ventil za vodu.

4. Naduvajte gornji prsten i zatvorite vazdušni ventil nakon naduvavanja.

NAPOMENA: Nemojte previše naduvavati. Pretereno naduvavanje može prouzrokovati oštećenja.

5. Napunite bazen vodom do pokrije pod na 2,5 do 5 cm. Kada je do bazena lagano pokriveno, nežno izravnajte sve bore. Počnite od centra bazena i krećite u smeru kazaljke na satu.

6. Nalijite vodu sve dok se zid ne podigne pravo gore i dok voda ne stigne do linije zavarivanja. Iz sigurnosnih razloga, pripazite da ne prepunite bazen.



RASTAVLJANJE

1. Otvorite ventil za vodu na dnu bazena, voda će automatski oteći. (Proverite lokalne propise za ispuštanje vode). Zatim rastavite ram bazena da ispuštate vodu. Osigurajte da ispuštitate skoro svu vodu za 20 minuta.

NAPOMENA: Samo odrasli smiju isprazniti bazen!

2. Otvorite vazdušni ventil na gornjem prstenu da izdavate.

3. Osušite bazen na vazduhu.

PAŽNJA: Ne ostavljajte prazan bazen napolju.

POPRAVKA

Ako je komora oštećena, upotrebite priloženu zakrpu za popravke.

1. Očistite površinu koju treba popraviti.

2. Pažljivo odlepite zakrpu.

3. Pritisnite zakrpu preko površine koju treba popraviti.

4. Sačekajte 30 minuta pre naduvavanja.

ODRŽAVANJE BAZENA

UPOZORENJE: Ukoliko se ne pridržavate ovih smernica za održavanje, vaše zdravlje može biti ugroženo, a posebno zdravlje vaše dece.

1. Redovno menjajte vodu bazena (posebno za vreme vrućina) ili kad je očigledno zaprijana, prijava voda je štetna za zdravlje.

2. Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da dodeće do hemikalija za tretiranje vode u vašem bazenu. Osigurajte da pratite uputstva proizvođača hemikalija.

3. Pravilno održavanje može produžiti vek trajanja vašeg bazena.

4. Pogledajte pakovanje za informaciju o kapacitetu vode.

ČIŠĆENJE I ODLAGANJE

1. Nakon izdavavanja, koristite vlažnu krpu za nežno čišćenje sviphovršina.

NAPOMENA: Nikad ne koristite razredivače ili druge hemikalije koje mogu oštetići proizvod.

2. Molimo uklonite sve dodatke i rezervne delove bazena i odložite ih čiste i suve.

3. Kad je bazen potpuno suv, pospite ga puderom da sprečite lepljenje bazena, te ga pažljivo sklopite. Ako bazen nije potpuno suv, to može rezultirati oštećenjem bazena.

4. Odložite lajner i dodatke na hladno, suvo mesto van domaća deca, ne u umerenoj temperaturi između 5°C / 41°F i 38°C / 100°F.

5. Tokom kišne sezone, bazen i dodaci trebaju biti odloženi prema gore navedenim uputstvima.

6. Nepравilan ispuštanje bazena može uzrokovati ozbiljne povrede i/ili štetu na privatnom vlasništvu.

7. Proverite da li proizvod ima oštećenja na početku svake sezone i u redovnim intervalima tokom korištenja.

حمام السباحة

دليل المالك

السن	البلد
أكثر من سنتين	57241

راغب رقم البلد أو رقم المذكور على الجرة
يجب قراءة المعرفة بدقة والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

تحذير

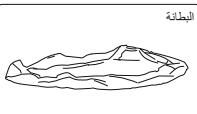


لا تترك طفلك أبداً وحده خشية الغرق.

• لاملاستخدام الماء لغرض التهوية.

- قد يعرض الأطفال الغرق في كمية ضئيلة من الماء، قد يتعرض حمام السباحة في حالة عدم استخدامه.
- لا ينصح بالبقاء الممتنق فوق أي سطح من المفرشة أو الألواح أو أي سطح صلب آخر.
- من الممكن أن يتقطن الماء على سطحه لمسافة عن 2 متراً من أي متنفس أو حاجز مثل سور أو أحجار أو المنزل أو الأخصان المعلقة أو جبال أصيل أو الألواح المائية.
- تصبح بآباء طفل للتنفس الصعب (مثل إضافة إكسسارات) وفقاً لتعليمات المصانع.
- تجنب تعلمات التجميع والتركيب للرجوع إليها مستقبلاً.

الأجزاء



قد لا تتمكن الرسومات المنتج الفعلي، ولا تتناسب مع الجسم.

التحضير

ترك حمام السباحة المفتوحة لا يستحسن سوى 10 دقائق فقط وبمعرفة شخص واحد.

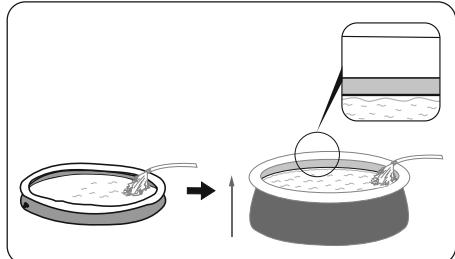
- توصيات تحفظ حمام السباحة على سطح صلب على مستوى الأرض، وإذا تم ترك حمام السباحة على سطح غير مناسب، فقد يتسبب ذلك في انهيار حمام السباحة وتلف الماء خارجه، مما قد يسبب إصابات خطيرة للأطفال.
- لا تثبت حمام السباحة على طرفي السيارات أو المداخل أو الأرصفة أو الحصى أو الألواح، يجب أن تكون الأرض صلبة بما يكفي حتى تتمكّن من ضبط المياه، والأرض الطينية أو الرملية أو الأرض الاصطناعية أو الطين ليست مناسبة.
- يجب أن يتم تثبيت الأرض من جميع الأشياء والاقناف بما في ذلك الأحجار والأخشاب.
- راجع مع محلب المائي في مدينتك القانونية المرتبطة بالأمور والحواجر والستوند والإهانة ومظليات السلام، وذلك من توافقها مع كافة القوانين.

التركيب

يمكن أن يكتب التجميع بدون استخدام أدوات.

معلومة: من المهم تجميع حمام السباحة بالترتيب المبين أدناه، لا بد من قيام الكبار بالتجمّع.

- أولاً على رسمية سلامة، وظفافها من الحمام.
- ثانياً، لا تقم بتثبيت حمام السباحة تحت الكبات أو تحت الأشجار.
- ثالثاً، افرج حمام السباحة، وذلك من أن العنايت الأمثل هو الأعلى.
- رابعاً، غسل الماء.
- خامساً، قبّن الماء.
- سادساً، لا تترك في النافذة، قد يؤدي الإفراط في النافذة إلى حدوث ضرر.
- سابعاً، 1 يوماً على 2 يوماً 2.5 مس إلى 5 مس من الماء في المسين لخطوة الأرضية، بمجرد تطهير الأرضية المسبح قبلها، فـ تنشئية جميع التعبيرات برق، إذا في وسط المسين، ثم واصل في انتهاء عقارب الساعة إلى الخارج.
- ثامناً، الماء حتى يصبح الماء على خط اللحام، يرجى التكرر بليلة أقصى قدر من الاهتمام بعد الإفراط في ملء المسين لأسباب الماء للتعلق بالسلامة.



تفكيك حمام السباحة

(تفكيك من الواقع المادي للمرفق الصحي بحسب القانون)، ثم تم تصريف حمام السباحة، وسوف ينصرف الماء تلقائياً.

تصريف الماء، تأكد من أن الشخص من معظم الماء يبتعد 20 دقيقة فقط.

معلومة: يجب أن يترك الماء على الأقل 24 ساعة قبل تفريغ الماء.

2. افرج حمام السباحة على الماء.

3. غسل حمام السباحة بالماء.

4. لا تترك حمام السباحة في الخارج بعد تصرفه.

التصدير

إذا تعرض حمام السباحة للتلف، فيجب استخدام رقاقة الصالح الموردة.

1. قبّر بكتيف الماء المطلوب إصلاحها.

2. قبّر بعالية رقاقة الإسلام.

3. اضف على رقاقة الماء المطلوب إصلاحها.

4. انظر 30 دقيقة قبل الفتح.

صيانة حمام السباحة

تحذير: إذا تم تلفيز برشادات السيارة المذكورة هنا، فإنك تتعرض مسحتك وصححة ملوك على الأخضر.

1. قبّر بعالية رقاقة الماء المطلوب إصلاحها.

عندما ينفك الماء ينبع الماء غير نقيض أو ضار بصحة المستخدم.

2. يرجى التخلص بالمرفع المطبلي الخاص بك للحصول على الكيماويات اللازمة لمعالجة حمام السباحة.

3. افرج على اثناء تعليمات صنع الكيماويات.

4. مسحية الماء مسحية مسحة الماء.

5. انظر 30 دقيقة قبل الفتح.

النظافة والتغذير

1. بعد الفتح، اعد قطعة قماش رطبة لتنظيف جميع الأسطح برق.

معلومة: لا تستخدّم قطعات أخرى أو ألة كيماويات أخرى قد تضر بالمنتج.

2. يرجى إزالة جميع المخلفات وقطع الغبار من حمام السباحة وغمرها بنظيفة وجافة.

3. مجرد أن يفتح حمام السباحة تماماً، رشه بيوروف للكلأ لمنع حمام السباحة من الاصلاق بنسقه، ثم أطوه بعدها.

4. قبّر بعالية رقاقة الماء المطلوب إصلاحها تماماً، فيه قد ينفك وقد يلتقط.

مذكرة: 95 درجة مئوية / 38 درجة مئوية / 90 درجة مئوية / 90 درجة مئوية.

5. وخذ موسي الأطراف، يجب تغذير حمام السباحة والمدخلات قبل التغذير المذكر أعلاه ليختلط.

6. وخذ موسي الأطراف، يجب تغذير حمام السباحة غير الشليم إلى حوت إصيابات خفيرة للأشخاص وألا يحتوى أضرار بالمنتجات التغذيرية.

7. افحص المنتج الكافي عن أي ثقوب قبل بداية كل موسم، وعلى فترات منتظمة أثناء الاستخدام.



©2021 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Exportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

www.bestwaycorp.com